

[Γ.Α.Φ CD 19 Φάκελος 4]
N 667-2

Ο τέταρτος φάκελος με τον κωδικό **N 667-2** περιέχει στρατιωτικά έγγραφα και επιστολές, **265** σελίδων. Περιλαμβάνει το χρονικό διάστημα από 12.12.1959 έως 13.12.1962.

Σελίδα 1 (περίληψη)

Στρατιωτικό έγγραφο από τα γραφεία της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας στη Βρέμη προς τον αντιπτέραρχο Student, με ημερομηνία 28.9.1962. Αφορά στην ανταλλαγή στρατιωτικών επιστολών σχετικά με την ανέγερση του γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στο Andilly.

Σελίδες 2-3 (μετάφραση)

Εγκαίνια του στρατιωτικού νεκροταφείου στο Andilly (πλησίον της Νάνς), του μεγαλύτερου γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στη Γαλλία.

Ο αντιπτέραρχος Student κατάθεσε το στεφάνι εκ μέρους της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας.

Την Κυριακή της 29^{ης} Σεπτεμβρίου 1962, στις 14:30, έλαβαν χώρα τα επίσημα εγκαίνια του μεγαλύτερου σε μέγεθος γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στη Γαλλία, στο Andilly (είκοσι πέντε περίπου χλμ βορειοδυτικά της πόλης Νάνς). Βρίσκονται εδώ θαμμένοι τριάντα τρεις χιλιάδες είκοσι εννέα (33.029) Γερμανοί στρατιώτες, που είχαν σκοτωθεί στις μάχες κατά την αποχώρηση αυτών, ανατολικά του Παρισιού, εκ των οποίων πολλά μέλη της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, κυρίως Αλεξιπτωτιστές. Εδώ, στον Τομέα Mosel, πλησίον του Pont a Moysson, προέβαλαν οι πρόχειρα παρατεταγμένες Ομάδες Μάχης, υπό τον στρατιωτικό αρχίατρο Langemayer και τον συνταγματάρχη Hartung, γενναία και σθεναρή αντίσταση.

Τούτο το πελώριο στρατιωτικό νεκροταφείο δημιουργήθηκε έπειτα από εργασίες άνω των πέντε ετών, στις οποίες συμμετείχαν δραστήρια Γερμανοί και ομάδες από ξένους νεολαίους. Σε μια τεράστια έκταση βρίσκονται με ομοιογενή διάταξη οι πέτρινοι σταυροί: κάθε σταυρός φέρει τα ονόματα πέντε πεσόντων. Στην κεντρική είσοδο του νεκροταφείου βρίσκεται η αίθουσα υποδοχής, με ένα μικρό παρεκκλήσι, προς μνήμη όλων των πεσόντων, από κόκκινο βόσγιο ψαμμίτη.

Έβρεχε, όταν αναχώρησα με τη σύζυγο μου, με το Opel Rekord μας, το πρωί της 27.9, στις 17:00, από το Rinkerode. Έβρεχε όλη τη διάρκεια της ημέρας και της νύχτας και έβρεχε ακόμα, καθώς διασχίζαμε το επόμενο πρωί τα σύνορα. Έπειτα, τα σύννεφα διαλύθηκαν και ο ήλιος έλαμψε πάνω από τη Νάνς. Ο πρόεδρος της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Νεκροταφείων, κοσμήτορας Walter Drepte, το ονόμασε « Καιρό του Συνδέσμου». Ο νομάρχης του Meurthe et Moselle και ο (Στμ λέξη μη εμφανή λόγω κακής φωτογράφισης της σελίδας) Jean Gervais υποδέχθηκαν, το απόγευμα της 28.9, τους εκπροσώπους των Συνδέσμων Γερμανών και Γάλλων Πολεμιστών και των Συνδέσμων Θυμάτων Πολέμου στην οικία τους, όπου η υποδοχή αυτή κύλισε, παρά τις περιορισμένες δυσκολίες στη γλώσσα, σε καλό και συντροφικό

κλίμα. Ανακοινώθηκε επίσης εκεί, ότι οι πόλεις Νάνς και Καρλσρούη είχαν γίνει «αδερφές πόλεις».

Στις 29 Σεπτεμβρίου, την ημέρα των εγκαινίων, ένας καθαρός μπλε ουρανός εκτείνονταν πάνω από τη γοητευτική ύπαιθρο. Ήταν μια σπάνια όμορφη και ζεστή ημέρα στο τέλος του καλοκαιριού. Εκατό είκοσι λεωφορεία και αναρίθμητα επιβατικά οχήματα μετάφεραν χιλιάδες από τα μέλη και πολλούς συμμετέχοντες των Συνδέσμων Στρατιωτών. Η περιοχή είχε αποκλειστεί σε μεγάλο μήκος. Για την αποφυγή μιας κυκλοφοριακής συμφόρησης και πρόκλησης τροχαίων ατυχημάτων τέθηκε σε εφαρμογή ένα ιδιαίτερο σύστημα καθοδήγησης οχημάτων για την άφιξη και αναχώρηση αυτών, το οποίο λειτούργησε καλά και χωρίς προβλήματα. Οι κυκλοφοριακές ρυθμίσεις πραγματοποιήθηκαν από τη γαλλική χωροφυλακή και από Γερμανούς προσκόπους.

Η τελετή ήταν πολύ εντυπωσιακή. Στην αρχή μίλησαν ο Γερμανός Καθολικός και Ευαγγελιστής στρατιωτικός ιερέας, οι ιερείς R. Winklhofer και v. Seggern. Οι ομιλίες τους, που είχαν ως βασικό μόντο τη « συμφιλίωση πάνω από τους τάφους», πλαισιώθηκε από τη χορωδία των πρώην μαθητών του σχολείου στο Korbach (Waldeck), υπό την καθοδήγηση του καθηγητή Schneider, με τις ψαλμωδίες: «Ach, bleib mit Deiner Gnade» και «Befiehl Du Deine Wege».

Μίλησε έπειτα ο πρόεδρος Walter Trepte, όπως πάντα πολύ καθαρά, πολύ εντυπωσιακά και από καρδιάς, λέγοντας, ότι «κάθε ένα από τα στρατιωτικά νεκροταφεία είχε το δική του προσωπική ιστορία και τη δική του σφραγίδα και εδώ, στο Andilly απεικονιζόταν αυτό από τον αριθμό των τάφων του. Το συγκεκριμένο στρατιωτικό νεκροταφείο δεν ήταν μόνο το μεγαλύτερο στη Γαλλία, αλλά σε όλη τη Δυτική Ευρώπη. Το βλέμμα δεν μπορεί να σκεπάσει όλο το πεδίο των τάφων. Το Andilly βρίσκεται κοντά στα σύνορα. Η γη στο Lothringen έχει ποτιστεί με πάρα πολύ γερμανικό και γαλλικό αίμα, κατά τη διάρκεια των αιματηρών μαχών του 1870 (στρατιωτικό νεκροταφείο Thiecourt) και στον Α' και Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Συμφιλίωση πάνω από τους τάφους». Κατόπιν, ο πρόεδρος Trepte απευθύνθηκε με εγκάρδια λόγια στα μέλη των πεσόντων, που είχαν συγκεντρωθεί εδώ απ' όλα τα μέρη της Γερμανίας και της Αυστρίας και ανέφερε το παράδειγμα μιας μητέρας, η οποία στο δρόμο προς τον νεκρό της γιο, στο Andilly, υπέστη καρδιακή προσβολή.

Η εντυπωσιακού χαρακτήρα τελετή έλαβε τέλος με τιμή προς τους νεκρούς και με σιωπηλή κατάθεση στεφάνων μπροστά στο ψηλό σταυρό. Μπροστά κατευθύνθηκε ο Γερμανός πρέσβης στο Παρίσι, Blankenhorn, με το στεφάνι της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, ακολούθησαν ο πρόεδρος της Υπηρεσίας Συντήρησης Στρατιωτικών Τάφων, η αποστολή του Σωματείου των Εργατών των Συλλόγων Θυμάτων Πολέμου και Συμμετεχόντων στον Πόλεμο, ο Σύλλογος Γερμανών Στρατιωτών, οι εκπρόσωποι της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας και οι άλλοι σύλλογοι με τα στεφάνια τους.

Σελίδες 4-5 (μετάφραση)

Εγκαίνια του στρατιωτικού νεκροταφείου στην κοινότητα Andilly (κοντά στην πόλη Νάνς), που ήταν το μεγαλύτερο σε μέγεθος γερμανικό στρατιωτικό νεκροταφείο στη Γαλλία.

Ο αντιπτέραρχος Student κατάθεσε το στεφάνι εκ μέρους της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας.

Την Κυριακή της 29^{ης} Σεπτεμβρίου 1962, και ώρα 14:30, πραγματοποιήθηκαν τα επίσημα εγκαίνια του μεγαλύτερου γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στη Γαλλία, στην κοινότητα Andilly (είκοσι πέντε περίπου χλμ βορειοδυτικά της πόλης Νάνς). Εδώ βρίσκονται θαμμένοι τριάντα τρεις χιλιάδες είκοσι εννέα Γερμανοί στρατιώτες, οι οποίοι σκοτώθηκαν στις μάχες, ανατολικά του Παρισιού, κατά την αποχώρησή τους, από τους οποίους ήταν πολλά μέλη της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, κυρίως όμως Αλεξιπτωτιστές. Στον Τομέα Mosel, κοντά στην κοινότητα Pont a Moysson, τα με πρόχειρο τρόπο συγκροτημένα «Κλιμάκια Μάχης», βρισκόμενα κάτω από τη διοίκηση του στρατιωτικού αρχίατρου Langemayer και υπό την ευθύνη του συνταγματάρχη Hartung, αντιστάθηκαν με θαρραλέο και σθεναρό τρόπο.

Η ανέγερση αυτού του τεράστιου στρατιωτικού νεκροταφείου επιτεύχθηκε κατόπιν εργασιών, που διήρκησαν πάνω από πέντε χρόνια, όπου Γερμανοί και σύλλογοι νέων είχαν δραστηριοποιηθεί με εντατικό ρυθμό. Πέτρινοι σταυροί, εκτείνονταν συμμετρικά πάνω σε μια τεράστια έκταση, όπου ο κάθε σταυρός έφερε τα ονόματα πέντε τον αριθμό πεσόντων. Μια αίθουσα υποδοχής βρίσκονταν μπροστά στην κεντρική είσοδο του νεκροταφείου, με ένα μικρό σε μέγεθος παρεκκλήσι από κόκκινο χρώμα ψαμμίτη από τα Βόσγια Όρη, αφιερωμένο σε όλους τους πεσόντες.

Όταν αναχώρησα, το πρωί της 27.9 και ώρα 17:00, με τη σύζυγο μου, οδηγώντας το όχημα μου τύπου Opel Rekord, από το Rinkerode, έβρεχε. Η βροχή συνέχισε καθόλη τη διάρκεια της ημέρας και της νύχτας και το ίδιο όταν περνάγαμε τα σύνορα το επόμενο πρωί. Τα σύννεφα διαλύθηκαν έπειτα και πάνω από τη Νάνς ο ήλιος έλαμπε. Ο πρόεδρος της Γερμανικής Υπηρεσίας Καθαριότητας Στρατιωτικών Τάφων, ο κοσμήτορας Walter Drepte, έκρινε ότι αυτός ο ήλιος βοηθούσε τις εργασίες του συνδέσμου. Ο νομάρχης του Meurthe et Moselle και ο (Στμ λέξη μη εμφανή λόγω κακής φωτογράφισης της σελίδας) Jean Gervais υποδέχθηκαν, το απόγευμα της 28.9, τους εκπροσώπους των Συνδέσμων Γερμανών και Γάλλων Πολεμιστών και των Συνδέσμων Θυμάτων Πολέμου στην οικία τους, όπου η συνάντηση αυτή διεξήχθη σε καλή και συντροφική ατμόσφαιρα, παρά τις όποιες δυσκολίες στην επικοινωνία. Κατά τη διάρκεια της εν λόγω συνάντησης έγινε επίσης γνωστό, ότι οι πόλεις της Νάνς και της Καρλσρούης είχαν «αδερφοποιηθεί».

Την 29^η Σεπτεμβρίου, την ημέρα όπου θα πραγματοποιούνταν τα εγκαίνια, ένας καθαρός-χωρίς σύννεφα- μπλε χρώματος ουρανός κυριαρχούσε στην όμορφη τούτη περιοχή. Ήταν μια σπάνια όμορφη και ζεστή ημέρα του αποκαλόκαιρου. Χιλιάδες εκ των μελών των στρατιωτικών συνδέσμων μεταφέρθηκαν με εκατό είκοσι λεωφορεία ή με ιδιωτικά οχήματα, όπως ακόμα και πολλοί συμμετέχοντες στην τελετή. Ο χώρος είχε αποκλειστεί σε μεγάλο μήκος. Είχαν τεθεί σε εφαρμογή μέτρα στο πλαίσιο μετακίνησης των οχημάτων (για την άφιξη και αναχώρησης αυτών) με σκοπό την αποφυγή μιας κυκλοφοριακής συμφόρησης και πρόκλησης τροχαίων ατυχημάτων, που λειτούργησε καλά και χωρίς προβλήματα. Γάλλοι χωροφύλακες και Γερμανοί πρόσκοποι είχαν αναλάβει και επέβλεπαν τις κυκλοφοριακές ρυθμίσεις. Η τελετή ήταν εντυπωσιακού χαρακτήρα. Στην αρχή μίλησαν ο Γερμανός Καθολικός και Ευαγγελιστής στρατιωτικός ιερέας, οι ιερείς R. Winklhofer και v. Seggern, οι

ομιλίες των οποίων κινούταν στο πλαίσιο της « συμφιλίωσης πάνω από τους τάφους» και πλαισιώθηκε από τη χορωδία των πρώην μαθητών του σχολείου στο Korbach (Waldeck), υπό την καθοδήγηση του καθηγητή Schneider, με τις ψαλμωδίες: «Ach, bleib mit Deiner Gnade» και «Befiehl Du Deine Wege». Μίλησε έπειτα ο πρόεδρος Walter Trepte, όπως πάντα πολύ καθαρά, πολύ εντυπωσιακά και από καρδιάς, λέγοντας, ότι «κάθε ένα από τα στρατιωτικά νεκροταφεία είχε το δική του προσωπική ιστορία και τη δική του σφραγίδα και εδώ, στο Andilly απεικονιζόταν αυτό από τον αριθμό των τάφων του. Το συγκεκριμένο στρατιωτικό νεκροταφείο δεν ήταν μόνο το μεγαλύτερο στη Γαλλία, αλλά σε όλη τη Δυτική Ευρώπη. Το βλέμμα δεν μπορεί να σκεπάσει όλο το πεδίο των τάφων. Το Andilly βρίσκεται κοντά στα σύνορα. Η γη στο Lothringen έχει ποτιστεί με πάρα πολύ γερμανικό και γαλλικό αίμα, κατά τη διάρκεια των αιματηρών μαχών του 1870 (στρατιωτικό νεκροταφείο Thiecourt) και στον Α' και Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Συμφιλίωση πάνω από τους τάφους». Κατόπιν, ο πρόεδρος Trepte απευθύνθηκε με εγκάρδια λόγια στα μέλη των πεσόντων, που είχαν συγκεντρωθεί εδώ απ' όλα τα μέρη της Γερμανίας και της Αυστρίας και ανέφερε το παράδειγμα μιας μητέρας, η οποία στο δρόμο προς τον νεκρό της γιο, στο Andilly, υπέστη καρδιακή προσβολή.

Η εντυπωσιακού χαρακτήρα τελετή έλαβε τέλος με τιμή προς τους νεκρούς και με σιωπηλή κατάθεση στεφάνων μπροστά στο ψηλό σταυρό. Μπροστά κατευθύνθηκε ο Γερμανός πρέσβης στο Παρίσι, Blankenhorn, με το στεφάνι της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, ακολούθησαν ο πρόεδρος της Υπηρεσίας Συντήρησης Στρατιωτικών Τάφων, η αποστολή του Σωματείου των Εργατών των Συλλόγων Θυμάτων Πολέμου και Συμμετεχόντων στον Πόλεμο, ο Σύλλογος Γερμανών Στρατιωτών, οι εκπρόσωποι της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας και οι άλλοι σύλλογοι με τα στεφάνια τους.

Σελίδα 6 (περίληψη)

Επιστολή από τον Kurt Student προς τον σμήναρχο εν αποστρατεία Georg Dressler, με ημερομηνία 5.10.1962. Αφορά στις ευχές για τα 70α γενέθλια του.

Σελίδα 7 (περίληψη)

Εμπροσθόφυλλο επιστολής, με ημερομηνία 29.9.1962.

Σελίδες 8-9 (περίληψη)

Ιδιόχειρη επιστολή προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 11.10.1962. Αφορά στους χώρους ενταφιασμού ανωτάτων Γερμανών αξιωματικών, όπως του Freiherr von Richthofen, Rommel, Blomberg, Model, Kesselring.

Σελίδα 10 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον Kurt Student προς Γερμανό καθηγητή, με ημερομηνία 6.10.1962.

(μετάφραση) Αξιότιμε κ. Kueffner!

Αναφορικά με το ερώτημα σας, την 28.9.1962, σας γνωστοποιώ τα παρακάτω: Ο αιθεράρχης Wolfram Frhr von Richthofen έχει πεθάνει στο Bad Ischl και θάφτηκε εκεί. Ο ίδιος προσωπικά έχω επισκεφτεί τον τάφο του. Βρίσκεται στο νεκροταφείο του Bad Ischl- όχι ιδιαιτέρως σε περίοπτη θέση-, αλλά σε παράταξη με έναν αριθμό Γερμανών στρατιωτών, που έχουν θαφτεί εκεί. Το γεγονός αυτό

με έχει εκπλήξει σε μεγάλο βαθμό. Το μικρό σε μέγεθος νεκροταφείο είναι σε άριστη κατάσταση.

Σελίδα 11 (περίληψη)

Ιδιόχειρη επιστολή Γερμανού καθηγητή (βλπ σελ. 10) προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 28.9.1962. Αφορά στην ερώτηση σχετικά με τον χώρο ενταφιασμού του Freiherr von Richthofen.

Σελίδα 12 (περίληψη)

Ιδιόχειρη δυσανάγνωστη επιστολή, με ημερομηνία 24.9.1962.

Σελίδα 13 (περίληψη)

Ιδιόχειρη δυσανάγνωστη επιστολή προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 25.9.1962.

Σελίδα 14 (περίληψη)

Σελίδα γερμανικής στρατιωτικής εφημερίδας, με χρονολογία Ιούνιος 1962. Περιέχει άρθρα στρατιωτικής θεματολογίας, όπως: «Ο στρατιώτης του χθες και του αύριο», «Εμείς και ο Ομοσπονδιακός Στρατός».

Σελίδα 15 (περίληψη)

Έγγραφο προς τον αντιπτέραρχο Luedecke, με ημερομηνία 24.9.1962. Αφορά στην αποστολή στρατιωτικών εγγράφων αναφορικά με τον Γερμανό στρατάρχη F. Schoerner.

Σελίδα 16 (περίληψη)

Έγγραφο προς τον αντιπτέραρχο Hans Korte, με ημερομηνία 24.9.1962. Αφορά στην αποστολή στρατιωτικών εγγράφων αναφορικά με τον Γερμανό στρατάρχη F. Schoerner.

Σελίδες 17-18 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον αντιπτέραρχο Hans Korte προς τον Werner Vormfelde, με ημερομηνία 1.12.1962.

(μετάφραση) Αξιότιμε κ. Vormfelde!

Σας ευχαριστώ πολύ για την επιστολή σας, από την 30 Ιουνίου 1962.

Σας θυμάμαι ακόμα καλά. Είχαμε γνωριστεί στην πρώτη έκθεση σχετικά με την Υπηρεσία Αναζήτησης Αγνοουμένων των Αλεξιπτωτιστών, τον Μάιο 1953 στο Ντόρτμουντ, κατά την οποία είχα έρθει στο τραπέζι σας και μου είχατε εκεί αναπτύξει τις σκέψεις σας. Από τότε, αποτελείτε για μένα ένα σημείο αναφοράς για το σημαντικό ζήτημα της απελευθέρωσης των καταδικασμένων εν καιρώ πολέμου και χαίρομαι ιδιαίτερα, που πληροφορούμε από την επιστολή σας, ότι μάχεστε, ακόμα και σήμερα, ακλόνητα για το ζήτημα τούτο.

Καθώς ήμασταν και οι δυο πολεμιστές, αμφιταλαντευόμουν για αρκετά μεγάλο χρονικό διάστημα, εάν θα ακολουθούσα το κάλεσμα σας για την «έναρξη της βοήθειας». Αυτός ο τομέας υπερβαίνει, δηλαδή, από κάθε άποψη τις δυνάμεις μου τώρα και θα πρέπει να σκεφτώ καλά κάθε μου βήμα προς αυτή την κατεύθυνση. Αυτό το γνωρίζει καλά επίσης ο αντιπτέραρχος Ramcke, ο οποίος με έχει παραπέμψει σε εσάς. Προμηνύεται, εκτός τούτων, ένας νέος, τεράστιος κίνδυνος, αυτός της διεξαγωγής ενός μεγαλύτερου αριθμού νέων δικών

εναντίων, αμιγώς, Γερμανών στρατιωτών από τα γερμανικά στρατιωτικά δικαστήρια. Η περίπτωση «Leibbrand» ήταν η πρώτη αυτής της μακάβριας σειράς. Ασχολούμε εδώ και δύο χρόνια ήδη, έχοντας πλήρη γνώση της κατάστασης αυτής, ρίχνοντας το κέντρο βάρους στην αποτροπή αυτών των νέων δικών.

Πρέπει να έχουμε την πλήρη συνείδηση, ότι όλες αυτές οι δίκες, παλιές και νέες, είναι πρωτίστως πολιτικής φύσεως, οι οποίες έχουν απλά τυλιχθεί με έναν νομικό, μικρό σε μέγεθος, μανδύα. Για το λόγο αυτό, δεν προσδοκώ τίποτα από μια επιτροπή (αποτελούμενη από νομικούς, στρατιωτικούς διοικητές πολιτικούς, ιστορικούς), αλλά θα πρέπει αυτόν τον αγώνα να τον διεξάγουμε κυρίως στο πολιτικό επίπεδο.

Σελίδα 19 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον Werner Vormfelde προς τον αντιπτέραρχο ε.α. Kurt Student, με ημερομηνία 30.6.1962.

(μετάφραση) Αξιοσέβαστε αντιπτέραρχε!

Την ίδια ημέρα, που ο αντιπτέραρχος Ramcke με ενθάρρυνε, να αποταθώ σ'εσάς, διέκρινα τη φωτογραφία σας στο περιοδικό της Υπηρεσίας Συντήρησης Στρατιωτικών Τάφων, στην οποία δραστηριοποιούνται επίσης για πολλά χρόνια, καθώς η απασχόληση μου για τους τελευταίους αιχμαλώτους πολέμου μου επέτρεπε να διαθέτω χρόνο προς τούτο.

Στο πλαίσιο των εγκαινίων της έκθεσης της Υπηρεσίας Αναζήτησης Αγνοουμένων των αλεξιπτωτιστών, στο Ντόρτμουντ είχα μια σύντομη συζήτηση μαζί σας. Αργότερα, σας έστειλα κάποιες εκθέσεις μου σχετικά με τους κρατούμενους των Δυτικών Δυνάμεων, οι οποίες απεστάλησαν, παρομοίως, στον πτέραρχο Ramcke, ο οποίος γνωρίζει επακριβώς τις προσπάθειες μου, για τη δική του συνδρομή. Γιατί ακριβώς πρόκειται; Γνωρίζετε ότι στη Δυτική Ευρώπη, ολοένα και περισσότεροι σύντροφοι αναμένουν την επιστροφή στην πατρίδα. Επεξεργαζόμαστε τώρα ένα έγγραφο, στο οποίο θα παρουσιάζονται οι περιπτώσεις με συντομία μεν, αλλά και με αντικειμενικό τρόπο, που θα ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα. Νομικοί, στρατιωτικοί επικεφαλής, πολιτικοί και ιστορικοί θα γράψουν μια εισαγωγή σε αυτό. Επειδή όσοι δεν έχουν ακόμα επιστρέψει στην πατρίδα, είναι όλοι ανεξαιρέτως θύματα του ανταρτοπόλεμου, θα έπρεπε να αντιπαραταχθεί με το φαινόμενο του παραβιάζοντας το Διεθνές Δίκαιο «υπόγειου πολέμου».

Δυστυχώς, ο πτέραρχος Ramcke αρνήθηκε τη συνεργασία, εξαιτίας της μη περαιωμένης ακόμα δίκης του. Σέβομαι τους λόγους του. Δεν τον ρώτησα καθόλου, εάν θα μπορούσε να συνδράμει έστω στο ελάχιστο. Ο πτέραρχος Ramcke με παρέπεμψε σ' εσάς. Για τον λόγο αυτό παίρνω το θάρρος να σας ρωτήσω και να σας παρακαλέσω. Η αρχή έγινε στην ετήσια συνάντηση της «Οργάνωσης Stille Hilfe» στην πόλη Βούπερταλ. Φυσικά, η «Οργάνωση Stille Hilfe» δεν μπορεί να τεθεί υπεύθυνη και επικεφαλής σε τούτη την προσπάθεια. Όποιος θέλει σήμερα να βοηθήσει, θα πρέπει να ακολουθήσει μια διττή προσέγγιση. Για τον λόγο αυτό έχουν βρεθεί κάποια άτομα, που θέλουν να συνδράμουν εκτός αυτής της «οργάνωσης βοήθειας», για να σώσουν οικογένειες, για λόγους συντροφικότητας, αλλά και για λόγους της τεκμηρίωσης.

Υπάρχουν θέματα να συζητηθούν και θα ήμουν πολύ χαρούμενος, εάν εσείς, αξιότιμε αντιπρόεδρος, θα μπορούσατε να μας βοηθήσετε να ξεκινήσουμε. Κάνω όλες μου τις προσπάθειες υπό πλήρη ανεξαρτησία και με δεσμεύει μόνο ο όρκος του δημοσίου υπαλλήλου, που έχω δώσει ως καθηγητής. Η συντροφικότητα όμως προς τον καθένα, που έχει υποστεί μεγαλύτερη ατυχία, από ό,τι εγώ, δεν με αφήνει αδρανή. Θα μπορούσα να σας επισκεφτώ σύντομα; Έως τις 7.8 θα βρίσκομαι στο σχολείο της επαρχίας.

Σελίδα 20 (περίληψη)

Χειρόγραφη δυσνόητη σελίδα

Σελίδα 21 (περίληψη)

Σελίδα στρατιωτικού εντύπου

Σελίδα 22 (περίληψη)

Επιστολή από τον υπεύθυνο της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων προς τον αντιπρόεδρο Kurt Student, με ημερομηνία 11.9.1962. Αφορά στην ερμηνεία ορισμένων στρατιωτικών όρων και στην αποστολή ορισμένων εγγράφων.

Σελίδες 23-25 (περίληψη)

Επιστολή από τον υπεύθυνο της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων προς τον αντιπρόεδρο Kurt Student, με ημερομηνία 3.9.1962. Αφορά-μεταξύ άλλων- στην απάντηση της έγγραφη διαμαρτυρία του αντιπτεράρχου προς την Υπηρεσία Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων σχετικά με την εκ των υστέρων πληροφόρηση αυτού, όσο αφορά στην παρουσία του στα εγκαίνια του στρατιωτικού νεκροταφείου.

Σελίδα 26 (περίληψη)

Επιστολή από τον αντιπρόεδρο Kurt Student προς τον υπεύθυνο της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων, με ημερομηνία 27.8.1962. Αφορά-μεταξύ άλλων- στην έγγραφη διαμαρτυρία του αντιπτεράρχου προς την Υπηρεσία Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων σχετικά με την εκ των υστέρων πληροφόρηση αυτού, όσο αφορά στην παρουσία του στα εγκαίνια του στρατιωτικού νεκροταφείου.

Σελίδα 27 (περίληψη)

Έγγραφο από τη Γερμανική Πολεμική Αεροπορία προς τον αντιπρόεδρο Kurt Student, με ημερομηνία 27.8.1962. Αφορά στην αποστολή συνημμένου εγγράφου σχετικά με τη διάθεση θέσεων (καταγράφεται αριθμός και σύνδεσμος) στα εγκαίνια του στρατιωτικού νεκροταφείου.

Σελίδα 28 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή του υπεύθυνου της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων. Αφορά στα εγκαίνια του γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στο Andilly.

(μετάφραση) Αφορά: Εγκαίνια του μεγαλύτερου γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στη Γαλλία, στο ANDILLY (πλησίον της Νάνς), την 29^η Σεπτεμβρίου 1962.

Στις 29 Σεπτεμβρίου αυτού τους έτους, και ώρα 14:30, θα πραγματοποιηθούν τα εγκαίνια του μεγαλύτερου γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου του Β' Παγκοσμίου Πολέμου στη Γαλλία. Περίπου δύο χιλιάδες πεντακόσιοι συγγενικά μέλη των εκεί αναπαυόμενων πεσόντων έχουν δηλώσει έως σήμερα τη συμμετοχή τους. Ο αριθμός των συμμετεχόντων από τους κύκλους των μελών των οργανώσεων και συνδέσμων στην τελετή δεν μπορεί με ακρίβεια να εξακριβωθεί, υπολογίζουμε όμως τουλάχιστον ο ίδιος αριθμός.

Η Υπηρεσία Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων δεν θα πρέπει να αποθαρρυνθεί εξαιτίας του λιγοστού ενδιαφέροντος, που είχε τύχει η πρόκληση για τη συμμετοχή στα εγκαίνια του νεκροταφείου του Solers πλησίον του Παρισιού, στους κύκλους των εργαζομένων και των σωματείων (η Ένωση των Εργαζομένων δεν εκπροσωπούταν επίσημα στην τελετή, με αποτέλεσμα η υπηρεσία να έχει αναλάβει εκ μέρους της την κατάθεση στεφάνου) και να μην πληροφορήσει τις ενώσεις μελών των εργαζομένων για το γεγονός των εγκαινίων.

Η Υπηρεσία Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων θα χαιρέτιζε με ευγνωμοσύνη το γεγονός, εάν κατά την τελετή εγκαινίων στο Andilly (όπως το ίδιο χρονικό διάστημα στο Pomezis) θα έκανε την εμφάνιση της μια ολιγομελής αντιπροσωπία των Συνδέσμων Θυμάτων Πολέμου και Αγωνιστών και θα μεταφέρονταν από τη Βόννη με λεωφορείο στο Andilly. Η αντιπροσωπία θα μπορούσε να αποτελούταν από τουλάχιστον δέκα μέχρι το πολύ δεκαπέντε συμμετέχοντες. Υπάρχει η σκέψη, να διανυκτερεύσει, τις νύχτες της 28^{ης} προς 29^η και της 29^{ης} προς 30.9, στο Verdun και μαζί με Γάλλους μαχητές του μετώπου να καταθέσουν στεφάνι σ' ένα νεκροταφείο, που δεν έχει ακόμα καθοριστεί. Δεν είναι ακόμα βέβαιο, εάν για το ταξίδι χρειάζεται μια ακόμα διανυκτέρευση.

Επειδή το γραφείο του υπεύθυνου της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Ταφών στη Βόννη παρακαλεί τις απευθυνόμενες ενώσεις, να του ανακοινώσουν μέχρι τις 7 Σεπτεμβρίου 1962, εάν είναι ουσιαστικά πρόθυμες να εκπροσωπηθούν στην αντιπροσωπία, από μια εξέχουσα προσωπικότητα της ένωσης τους. Σε περίπτωση που απαντήσουν καταφατικά, τότε θα ζητηθεί το όνομα και η διεύθυνση του συμμετέχοντα. Η προθεσμία τούτη θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να τηρηθεί, αλλιώς τα κλεισμένα για την αντιπροσωπία δωμάτια στο Verdun, από τις 10.9, θα πρέπει να διατεθούν σε άλλους. Οι σύνδεσμοι θα μπορούν να πληροφορηθούν αναφορικά με τα έξοδα, που προκύπτουν, μόλις επιβεβαιωθεί ο αριθμός των συμμετεχόντων. Ασφαλώς, θα κρατηθούν όμως σε απόλυτα λογικά πλαίσια εξαιτίας της θέσης, πλησίον των συνόρων, του νεκροταφείου Andilly (κυρίως για πολυμελείς και όχι μεγάλου αριθμού συνδέσμους).

Σελίδες 29-30 (περίληψη)

Αντίγραφο εγγράφου από την υπηρεσία της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας στη Βόννη προς το τοπικό φρουραρχείο στο Pinneberg και την υπηρεσία της Πολεμικής Αεροπορίας στη Βρέμη, με ημερομηνία 8.8.1962. Αφορά στο διήμερο

πρόγραμμα (15-16.9.1962) συνεδρίου για τα μέλη της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας.

Σελίδα 31 (περίληψη)

Χειρόγραφο δυσνόητη επιστολή, με ημερομηνία 22.8.1962.

Σελίδα 32 (περίληψη)

Προσκλητήρια κάρτα από τον Σύνδεσμο Μελών του Σώματος Αφρικής προς τον αντιπτέραρχο εν αποστρατεία Kurt Student, με ημερομηνία 22.8.1962.

Σελίδα 33 (περίληψη)

Χειρόγραφο δυσνόητο γράμμα προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 30.8.1962.

Σελίδα 34 (περίληψη)

Επιστολή προς τον Σύλλογο Κατόχων του Σταυρού των Ιπποτών στο Wiesbaden, με ημερομηνία 26.8.1962. Αφορά στην πρόσκληση για την ετήσια συνάντηση των κατόχων του Σταυρού των Ιπποτών.

Σελίδες 35-36 (περίληψη)

Πρόσκληση από Σύλλογο Αποστράτων Στρατιωτών του Γερμανικού Στρατού για την ετήσια συνάντηση τους (καταγράφεται το πρόγραμμα εκδηλώσεων), με ημερομηνία 22.8.1962.

Σελίδες 38-38 (περίληψη)

Χειρόγραφο δυσνόητο γράμμα προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 6.8.1962.

Σελίδα 39 (περίληψη)

Άρθρα (2) σε γερμανικό στρατιωτικό έντυπο, με τη χρονολογία Ιούνιος 1962.

Σελίδα 40 (περίληψη)

Άρθρο σε γερμανικό στρατιωτικό έντυπο, με τη χρονολογία Απρίλιος 1962.

Σελίδες 41-42 (περίληψη)

Επιστολή προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 14.8.1962.

Σελίδα 43 (περίληψη)

Περιέχει ένα χειρόγραφο, δυσνόητο γράμμα, με ημερομηνία 30.7.1962 και μια απόδειξη πληρωμής, με ημερομηνία 3.8.1962.

Σελίδα 44 (περίληψη)

Περιέχει την μπροστινή όψη μιας καρτ ποστάλ προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 30.7.1962 και μια επιστολή της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας στη Βρέμη προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 17.7.1962.

Σελίδα 45 (περίληψη)

Επιστολή από τον επικεφαλής του Συνδέσμου Γερμανών Στρατιωτών προς όλα τα μέλη, με ημερομηνία 1.8.1962. Αφορά στα εγκαίνια του γερμανικού στρατιωτικού νεκροταφείου στο Soler και την κατάθεση στεφάνου εκ μέρους των μελών του συνδέσμου.

Σελίδα 46 (μετάφραση)

Εγκαίνια του στρατιωτικού νεκροταφείου στο Soler

Το γερμανικό στρατιωτικό νοσοκομείο στο Soler, πενήντα περίπου χλμ νοτιοδυτικά του Παρισιού, εγκαινιάστηκε την 28^η Ιουλίου 1962, από τον διευθυντή της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Τάφων, ιερέα Trepte.

Στο νεκροταφείο αυτό, βρισκόμενο στο μέσο χωραφιών με σιτάρι στην εύφορη περιοχή Ile de France, έχουν αναπαυτεί δύο χιλιάδες διακόσιοι είκοσι οχτώ Γερμανοί αξιωματικοί, υπαξιωματικοί και απλοί στρατιώτες, κυρίως του Στρατού Ξηράς. Είχαν σκοτωθεί το 1940 και 1944, ορισμένοι εξ αυτών μετά το 1945, βρισκόμενοι ως αιχμάλωτοι. Οι νεκροί έχουν ταφεί ανά τρεις. Ανατρέχοντας πίσω στο 1945, σε τούτο το βρισκόμενο σε μια υπέροχη θέση νεκροταφείο δέσποζαν τρεις ψηλοί ενωμένοι από φυσική πέτρα σταυροί, που σχημάτιζαν το έμβλημά του. Γάλλοι ιερείς και Σαμαρείτες είχαν προσφέρει από τα χρόνια του πολέμου, μεγάλες υπηρεσίες για τη φροντίδα των τάφων.

Είχαν έρθει πολλοί επιζώντες για να είναι κοντά στους αγαπημένους τους, αυτή τη σοβαρή ώρα. Εκπροσωπούνταν επίσης ο γαλλικός κλήρος και ο νομάρχης του διαμερίσματος Seine-et-Marne. Από τη γερμανική πλευρά ήταν παρών ως επίτιμοι καλεσμένοι και κατέθεσαν στεφάνι: ο επιτετραμμένος της γερμανικής πρεσβείας στο Παρίσι, ο εκπρόσωπος του Γερμανού Ανώτατου Διοικητή των Συμμαχικών Στρατευμάτων Ξηράς Κεντρικής Ευρώπης, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Γερμανών Στρατιωτών. Στην τελετή, που συνοδεύονταν από μια γερμανική χορωδία ανδρών, συμμετείχε επίσης μια επιβλητική αποστολή των δραστηριοποιούμενων Γερμανών στρατιωτών στην Ανώτατη Διοίκηση του NATO στο Fontainebleau. Ο πρόεδρος Trepte τόνισε στην ομιλία του, ότι ο πρόεδρος του Συνδέσμου Γερμανών Στρατιωτών είχε πραγματοποιήσει το μακρινό αυτό ταξίδι από τη Γερμανία μόνο και μόνο για να αποτείνει τιμή στους πεσόντες εξ ονόματος των επιζώντων των τότε πολεμιστών. Τον παρακάλεσε, αν ήταν δυνατό να παρευρισκόταν και σε άλλα εγκαίνια στρατιωτικών νεκροταφείων. Ο υποφαινόμενος απάντησε ότι θα έρχεται κάθε φορά, σε περίπτωση που δημιουργείται κάτι. Αυτό το αισθάνεται ως μια υποχρέωση απέναντι στους νεκρούς.

Σελίδες 47-49 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον επικεφαλής των Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών προς όλα τα μέλη των συλλόγων, με ημερομηνία 3.7.1962. Αφορά στην αποστολή έκθεσης αναφορικά με τη συνάντηση κατόχων του Παράσημου Ανδραγαθήματος, στις 27.6.1962 στην πόλη Wiesbaden.

(μετάφραση) Συνάντηση των κατόχων του Παράσημου Ανδραγαθήματος στις 27.6.1962, στον χώρο εκδηλώσεων Kurhaus του Wiesbaden

Βρίσκονται ακόμα εν ζωή σαράντα τέσσερις κάτοχοι του παράσημου Ανδραγαθήματος. Στη συνάντηση, που ήταν αφιερωμένη στην 250^η επέτειο των γενεθλίων του Φρειδερίκου του Μέγα, παρευρέθηκαν είκοσι δύο κάτοχοι. Ο ένας

εξ αυτών-ογδόντα τεσσάρων ετών-είχε έρθει, για το λόγο αυτό, από τη Νέα Υόρκη.

Ο πρόεδρος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας εκπροσωπούταν από τον υφυπουργό von Herwarth και ο Ομοσπονδιακός Στρατός από δύο αξιωματικούς, που ήταν κάτοχοι του Σταυρού των Ιπποτών. Στη συνάντηση προέδρευε ο προϊστάμενος της Υπηρεσίας Απονομής Μεταλλίων, κυβερνήτης φρεγάτας ε.α Steinbauer.

Μετά τη σύντομη ομιλία μου, που παρατίθεται παρακάτω, ο καθηγητής του πανεπιστημίου του Tuebigen, Rothfels, έκανε μια εξαιρετική διάλεξη αναφορικά με τον Φρειδερίκο τον Μέγα, το πορτραίτο του οποίου στόλιζε τη μπροστινή πλευρά της αίθουσας. Ο καθηγητής Rothfels είναι κάτοχος του Παρασήμου Ανδραγαθήματος σε Καιρό Ειρήνης. Στο τέλος, οι κάτοχοι του παρασήμου επισκέφτηκαν, όπως κάθε χρόνο, την πόλη του Wiesbaden. Από τους παρόντες αναφέρονται οι:

αντιναύαρχος ε.α Schultze (στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο διοικητής υποβρυχίων)
πτέραρχος ε.α Keller (στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο στην 1η Πτέρυγα Βομβαρδιστικών)

στρατηγός Πεζικού ε.α von Falkenhausen (στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο αρχηγός Γενικού Επιτελείου του Κεμάλ Πασά, μετέπειτα πρόεδρος Ατατούρκ)

και ο γνωστός ποιητής Ernst Juenger.

Σας ανακοινώνω: επικεφαλής της Αρχής Απονομής Παρασήμων εξοχότητες και κάτοχοι του Παρασήμου Ανδραγαθήματος, ότι ως πρόεδρος των Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών, εκεί όπου ανήκουν πάνω από πεντακόσιοι χιλιάδες πρώην στρατιώτες όλων των όπλων και όλων των βαθμών, έχω την αποστολή και την τιμή, να σας διαβιβάσω τον γεμάτο σεβασμό χαιρετισμό αυτών των βετεράνων των δύο παγκοσμίων πολέμων.

Θα μεταφέρω τα συναισθήματα όλων αυτών των ανδρών, εκφράζοντας με λίγα λόγια τα παρακάτω: Κάθε νοήμων Γερμανός άνδρας γνωρίζει σε γενικές γραμμές, τουλάχιστον, την, πηγαίνοντας πίσω στο έτος 1740, ιστορία αυτού του ανώτατου πρωσικού παράσημου ανδρείας. Κάθε παλαιός Γερμανός στρατιώτης γνωρίζει, πόσο φειδωλοί ήταν όλα αυτά τα χρόνια οι Πρώσοι βασιλείς στην απονομή αυτού του παράσημου. Σε κάθε έναν από εμάς είναι γνωστό, τι έχει προσφέρει ο καθένας από εσάς στο στρατιωτικό πεδίο, προτού τιμηθεί με αυτό το παράσημο. Ο καθένας από εμάς είναι από τα νεανικά μας χρόνια κάτοχος του Παρασήμου Ανδραγαθήματος για την αφοσίωση του στη μητέρα πατρίδα. Εμείς όλου, αγαπητοί μου κύριοι, επιθυμούμε να σας μοιάσουμε και να αποτελέσετε για εμάς πρότυπο, ακόμα και τώρα εν καιρό ειρήνης.

Εγώ, προσωπικά, το αισθάνομαι σαν μια τελείως ιδιαίτερη τιμή, να μπορώ εκ νέου σήμερα να παρευρίσκομαι στον κύκλο αυτών των ανδρών, οι οποίοι είναι με την κυριολεκτική σημασία της λέξης «άριστοι». Εν ονόματι των συντρόφων μου θέλω επίσημα να σας διαβεβαιώσω, ότι το Παράσημο Ανδραγαθίας θα βρίσκεται στις καρδιές μας αθάνατο.

Σελίδα 50 (περίληψη)

Επιστολή από την Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Στρατιωτικών Αρχείων προς τον πτέραρχο Student, με ημερομηνία 4.8.1962. Αφορά στη λήψη εγκυκλίου στρατιωτικών πληροφοριών.

Σελίδες 51-52 (περίληψη)

Επιστολή του πτέραρχου Student προς τον αντισυνταγματάρχη ε.α Teske, προϊστάμενο των στρατιωτικών αρχείων. Αφορά στην αποστολή εγκυκλίου με στρατιωτικές πληροφορίες αναφορικά με τη Γερμανική Πολεμική Αεροπορία.

Σελίδα 53 (περίληψη)

Απόκομμα άρθρου (δυο φορές) σε γερμανικό στρατιωτικό έντυπο, με ημερομηνία 20.7 και 10.8.1962. Αφορά στη συνάντηση πρώην πιλότων μεταγωγικών στην πόλη Lohr.

Σελίδες 54-55 (περίληψη)

Χειρόγραφη δυσνόητη επιστολή του αντιπτεράρχου ε.α Walter Somme, με ημερομηνία 29.7.1962.

Σελίδα 56 (περίληψη)

Στρατιωτικό άρθρο στην εφημερίδα «die Welt», με ημερομηνία 18.7.1962.

Σελίδα 57 (περίληψη-μετάφραση)

Άρθρο σε γερμανικό έντυπο, με ημερομηνία 26.7.1962.

(μετάφραση)

Δεν αρκούν οι πατροπαράδοτες αρχές

Άρθρο της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων για Θέματα Εσωτερικής Διαχείρισης του Ομοσπονδιακού Στρατού-έλλειψη ικανότητας κρίσης

Ο Ομοσπονδιακός Γερμανικός Στρατός θα πρέπει να εφαρμόσει τις αρχές του από το ίδιο του το μοντέλο, στο εσωτερικό του και από τους κανονισμούς του, στο δημοκρατικό κράτος. Οι προσφερόμενες αρχές από τους Συλλόγους Στρατιωτών και τους παραδοσιακούς συνδέσμους λειτουργούν στην περίπτωση εδώ, ως συνέχεια της παράδοσης του Αυτοκρατορικού Στρατού. Η Επιτροπή Εμπειρογνομόνων για Θέματα Εσωτερικής Διαχείρισης του Ομοσπονδιακού Στρατού έφτασε σε αυτό το συμπέρασμα, η οποία έχει καταθέσει τώρα την τελική έκθεση της, έπειτα από περισσότερα από τέσσερα έτη εργασίας της.

Η έκθεση της επιτροπής, στην οποία ανήκαν δεκατέσσερα μέλη, οι καθηγητές πανεπιστημίου Arnold Bergstraesser, Theoderich Kampmann, οι δύο στρατηγοί ε.α von Saenger και Etterlin, καθώς και ο von Gersdorff, δημοσιοποιήθηκε την Πέμπτη στην ενημερωτική έκθεση της ομοσπονδιακής κυβέρνησης. Θα συζητηθεί στην Επιτροπή για Θέματα Άμυνας του Ομοσπονδιακού Κοινοβουλίου, που θα συνέλθει για ειδική συνεδρίαση την Παρασκευή στη Βόννη.

Ο υπουργός Εθνικής Άμυνας, Strauss, θα συγκαλέσει έπειτα μια νέα επιτροπή, που θα λειτουργήσει ως σύμβουλος του, όπως και των Επιτελείων Διοίκησης Στρατού του υπουργείου του, σε θέματα διαπαιδαγώγησης και εκπαίδευσης των στρατιωτών.

Η επιτροπή αναφέρεται, στην Έκθεση Προόδου της, σε «μη σπάνιες περιπτώσεις», κατά τις οποίες είναι υποδειγματική η σχέση καθαρής στρατιωτικής τάξης και ανθρώπινης ευθύτητας στο εσωτερικό του στρατού. Παράλληλα, έχουν διαπιστωθεί, ωστόσο, επίσης μια ελλιπής απόκλιση των βασικών αρχών της στρατιωτικής διοίκησης στο εσωτερικό του στρατού και σημάδια επικινδυνότητας, τα οποία θα σήμαιναν στο εσωτερικό του Ομοσπονδιακού Γερμανικού Στρατού και σε δημόσιες τοποθετήσεις μια έλλειψη κριτικής σκέψης αναφορικά με τον Εθνικοσοσιαλισμό και με τις δημοκρατικές

ελευθερίες στην Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Γερμανίας. Στο πλαίσιο αυτό αναφέρονται μερικές φορές εσφαλμένες συγκρίσεις μεταξύ του πρώην Γερμανικού Στρατού και στον νυν Ομοσπονδιακό Γερμανικό Στρατό. Η Λυδία Λίθος βρίσκεται στην ικανότητα του Ομοσπονδιακού Γερμανικού Στρατού, να αξιολογήσει τα αποτελέσματα της 20^{ης} Ιουνίου 1944.

Στις πρωσικές μεταρρυθμίσεις των απελευθερωτικών αγώνων βρίσκονται, σύμφωνα με την άποψη των μελών της επιτροπής, παραδείγματα, που εξακολουθούν να ασκούν επίδραση και να συμβάλλουν αποφασιστικά σήμερα. Για την ανάπτυξη και εξέλιξη μιας δικής μας σύγχρονης παράδοσης θα σήμαινε πολλά η σχέση των σωμάτων στρατού με τα εφεδρικά τμήματα. Αναγκαία προϋπόθεση της διαμόρφωσης μιας νέας παράδοσης είναι η σε στερεή βάση συνείδηση στον κρατικό μηχανισμό της καινοτομίας των καθηκόντων και ευθυνών του Ομοσπονδιακού Γερμανικού Στρατού.

Έπειτα από συζητήσεις εις βάθους, η επιτροπή Εμπειρογνομόνων, αναφέρει η έκθεση, ασχολήθηκε με το ζήτημα, εάν και πως οι έννοιες της «μητέρας πατρίδας» και έθνους θα μπορούσαν να καθοδηγήσουν, ορίζοντας κατευθυντήρια γραμμή, τον Ομοσπονδιακό Γερμανικό Στρατό. Η επιτροπή έχει, σύμφωνα με την έκθεση της, προτείνει σε δύο προσχέδια μιας «διάταξης περί της παράδοσης», που δεν είχε έως τώρα ακόμα δημοσιευτεί, ορισμένες βελτιώσεις, που «αφορούν κυρίως την αναγνώριση της αντίστασης εναντίων του Χίτλερ, τις αναστολές των αποφάσεων στον τελευταίο πόλεμο καθώς και και τη σχέση των σωμάτων στρατού προς τους παλαιούς στρατιώτες». Όσο αφορά στα ζητήματα της έλλειψης νέου δυναμικού, η επιτροπή έχει καταθέσει ένα υπόμνημα σχετικά με τις σημερινές προσδοκίες εργασίας των νέων ανθρώπων. Έχει βγάλει το συμπέρασμα, ότι «μεταξύ των νέων έχει, σε μεγάλο βαθμό, εξαπλωθεί μεν μια επιπόλαιου χαρακτήρα σκέψη περί εργασίας, αλλά από την άλλη δεν είναι η επικρατούσα τάση. Όπως πρότινος, υφίσταντο δυνατότητες για μια γεμάτη νόημα και με προοπτικές προσέλκυση ατόμων για το επάγγελμα του στρατιώτη».

Η έκθεση της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων παρουσιάζει τα παρακάτω κυρίως σημεία της γενικής τάσης:

1. Η διαπαιδαγώγηση και εκπαίδευση θέτουν στους σύγχρονους στρατιώτες σκληρές και υπερβαίνοντας κάποιες φορές τα όρια των αντοχών τους απαιτήσεις. Θα πρέπει όμως να εκτιμηθούν από τους στρατιώτες ως λογικές και να γίνουν ως τέτοιες κατανοητές, ώστε να μπορούν να τις εγκρίνουν και να υπάρξει η αντίστοιχη ενθάρρυνση αυτών από την εκπλήρωση των καθηκόντων τους.
2. Η διαπαιδαγώγηση και η εκπαίδευση του στρατιώτη θα πρέπει να ενθαρρύνουν και να προκαλέσουν την αυτοτέλεια του. Η σε αυστηρά πλαίσια υπακοή είναι εδώ απαραίτητη, αλλά θα πρέπει να συμπληρώνεται από την ατομική πρωτοβουλία και τη χαρά της ευθύνης.
3. Ο στρατιώτης θα πρέπει να μπορέσει να συνειδητοποιήσει, ότι οι υπηρεσίες του είναι ένα κομμάτι των υποχρεώσεων του ως πολίτης αυτής της χώρας και εκ τούτου δεν θα πρέπει να άρει το πολιτικό του θεμελιώδες δικαίωμα.
4. Το ερώτημα «για ποιο λόγο υπηρετούμε;» δεν πρέπει να απαντηθεί από ιδεολογική βάση. Η απάντηση του εκπορεύεται «από την απτή πραγματικότητα της ελευθερίας και του δικαίου στη Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η οποία θα πρέπει να τα υπερασπιστεί».

5. Ο Ομοσπονδιακός Γερμανικός Στρατός εξαρτιέται από τη συναίνεση όλης συνολικά της κοινωνίας και την επιδοκιμασία της κοινής γνώμης. Δεν θα πρέπει εκ τούτου να απομονωθεί από τα κοινά, ως κράτος εν κράτει.

Κατά την άποψη της επιτροπής, εξαρτάται από την τήρηση αυτών των βασικών αρχών, εάν ο στρατιώτης σ' ένα μελλοντικό πόλεμο θα μπορεί να ανταπεξέλθει της κατάστασης, η οποία τον επιφόρτιζε πιθανότατα σε ένα έως τώρα άγνωστο βαθμό και θα πρέπει να τα βγάλει μόνος του πέρα.

Σελίδα 58 (περίληψη)

Το ίδιο άρθρο της σελίδας 57.

Σελίδα 59 (περίληψη)

Άρθρο σε γερμανικό έντυπο, που αναφέρεται στην εκλογή του αντιναυάρχου ε.α Friedrich Ruge στη θέση του προέδρου του Συνδέσμου Εφεδρειών, στις 6 Μαΐου 1962.

Σελίδα 60 (περίληψη)

Συνέντευξη σε γερμανικό έντυπο με τον ναύαρχο ε.α Friedrich Ruge.

Σελίδα 61 (περίληψη)

Άρθρα (2) σε γερμανικό έντυπο.

Σελίδα 62 (περίληψη)

Κηδεύσιμο του Guenther Sachs, υποπτέραρχου ε.α, στις 15.7.1962.

Σελίδες 63-65 (περίληψη)

Έγγραφο από τον Γερμανικό Ερυθρό Σταυρό, Υπηρεσία Αναζήτησης, με ημερομηνία 13.7.1962. Αφορά στην αποστολή φυλλαδίων καταγραφής αγνοουμένων του Β' Παγκόσμιου Πόλεμου. Περιλαμβάνει έντυπο προς συμπλήρωση προσωπικών στοιχείων.

Σελίδα 66 (περίληψη)

Εξώφυλλο μηνιαίου περιοδικού της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, με ημερομηνία 7.7.1962.

Σελίδα 67 (περίληψη)

Άρθρο σε γερμανικό στρατιωτικό έντυπο που αφορά στα εγκαίνια Μνημείου Πεσόντων της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας στην πόλη Fuerstenfeldbruck.

Σελίδες 68-69 (περίληψη)

Χειρόγραφη, δυσνόητη επιστολή του υποπτέραρχου Guenther Sachs, με ημερομηνία 12.7.1962.

Σελίδα 70 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή, με ημερομηνία 15.7.1962.

Σελίδα 71 (περίληψη)

Επιστολή αναφορικά με την αναζήτηση πρώην μελών του Γερμανικού Στρατού. Φέρει την ημερομηνία 10.2.1962.

Σελίδα 72 (περίληψη)

Ανακοίνωση σε γερμανικό στρατιωτικό έντυπο. Αφορά στην ένταξη του «Ομοσπονδιακού Συνδέσμου Πρώην Μελών των SS» στον «Σύλλογο Γερμανών Στρατιωτών», στις 1 Ιουλίου 1962.

Σελίδα 73 (περίληψη)

Ανακοίνωση εκδηλώσεων σε γερμανικό έντυπο.

Σελίδες 74-75 (περίληψη)

Περιλαμβάνει δύο (2) επιστολές. Η πρώτη από τον «Σύλλογο Γερμανών Στρατιωτών», με ημερομηνία 27.6.1962. Αφορά στην αποδοχή δωρεάς. Η δεύτερη χειρόγραφη, δυσνόητης μορφής.

Σελίδες 76-77 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον Friedrich Haarde, σμήναρχος ε.α, προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 23.6.1962.

(μετάφραση) Αξιوسέβαστε κ. Αντιπτέραρχε!

Εκφράζοντας τις ευχαριστίες μου, βεβαιώνω τη λήψη της επιστολής σας, της 24^{ης} Μαΐου 1962. Αναφερόμενος στην παράκληση μου για μια συζήτηση σχετικά με τα θιγόμενα ερωτήματα, που αφορούν στον γερμανικό στρατό, στην επιστολή σας, της 10^{ης} Μαΐου, μου αναφέρεται, αγαπητέ αντιπτέραρχε, τώρα κατηγορηματικά και μου υπογραμμίζετε, ότι δεν είστε πρόθυμος, να χάσετε τα λόγια σας και να μην πείτε ούτε μια λέξη σχετικά με τη δημιουργία του VKD. Χάνεται, με αυτό τον τρόπο, έτσι η ευκαιρία να φωτιστούν τα δεδομένα της δημιουργίας του VKD και τη σχέση του με τη σημερινή κατάσταση του γερμανικού στρατού, που δεν μπορεί μάλλον κάποιος να διαχωρίσει το ένα από το άλλο.

Αξιότιμε αντιπτέραρχε, λόγω του μονόπλευρου πατρонаρίσματος απέναντι μου, σε μια ενδεχόμενη συζήτηση, σε αντίθεση με το έως τώρα ανοιχτό σας πνεύμα και έλλειψη προκαταλήψεων απέναντι στο VKD, αναγκάζομαι να μην έλθω ξανά στο Rinkerkode, εξαιτίας του γεγονότος ότι δεν μπορώ να φανταστώ, κάτω από αυτές τις συνθήκες, την πραγματοποίηση μιας αντικειμενικής, μεταξύ συντρόφων, συζήτησης αναφορικά με τα θιγόμενα προβλήματα.

Εξάλλου, έχω εντωμεταξύ συνειδητοποιήσει πολύ καλά, σχετικά με το ζήτημα της αποτυχίας της συγκέντρωσης του γερμανικού στρατού, για το οποίο κάνετε λόγο στην επιστολή σας, της 10^{ης} Μαΐου, ότι δεν θα έπρεπε, αξιότιμε αντιπτέραρχε, να σας επιβαρύνω ξανά πλέον με την περιέργεια μου.

Κλείνοντας, επιθυμώ να επιδοκιμάσω εγκάρδια την απόφαση σας, αγαπητέ αντιπτέραρχε, κάτι που έχει να κάνει και με την υγεία σας και να σας ευχηθώ καλή επιτυχία.

Σας αποστέλλω το συνημμένο αντίγραφο μιας επιστολής προς τον αξιότιμο Engel για να λάβετε γνώση και να παραμείνει σε εσάς.

Υ.Γ Κατά τα άλλα, χαίρομαι τώρα για πρώτη φορά για τη δοθείσα προσοχή στον «Ανατολικό Άνεμο». Έλαβα μια ευγενική επιστολή, στις 17.6.1962 από την «Εκτελεστική Επιτροπή του Εθνικοδημοκρατικού Κόμματος Γερμανίας», απευθείας από το Karlshorst.

Σελίδες 78-79 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον Friedrich Haarde προς τον Oswald Engel, με ημερομηνία 23.6.1962.

(μετάφραση) Αξιότιμε κ. Engel!

Ο αξιοσέβαστος αντιπρόεδρος ε.α Student μου διαβίβασε, ότι έχετε γράψει σε μια απάντηση σας προς αυτόν, αναφορικά με την έρευνα μου για τον Σύλλογο Αγωνιστών και Επιζώντων του Πολέμου, περί «κομμουνιστές υποκινητές και εχθροί του γερμανικού στρατεύματος, μολονότι είναι πρώην αξιωματικοί και συμμετέχοντες στον πόλεμο». Στο σημείο αυτό θα επιθυμούσα να σας αναφέρω με όλη τη σοβαρότητα: «Παρατήστε το, δεν οδηγεί σε κάποιο θετικό αποτέλεσμα!». Με αυτό το δικαίωμα μπορείτε επίσης να υποψιάζεστε άμεσα κάθε πυροσβέστη για εμπρησμό. Είστε σίγουρα αρκετά έμπειρος για να γνωρίζεται, αυτό θα μπορούσε να πάρει αρνητική τροπή.

Από την άλλη, αγαπητέ Engel, έχω καταθέσει αναφορές από τους «Συνδέσμους Παράδοσης Στρατού», για τους οποίους έχετε εφεύρει μια συλλογική σύμπραξη με τον Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, που επεκτείνονται από την απλή «η δράση στον Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου φαίνεται σ' εμένα κάτι το σάπιο» μέχρι την ολοκληρωτική υποψία μιας «σοβιετικής καμουφλαρισμένης οργάνωσης». Μην με εξαναγκάσετε τώρα να καταθέσω τούτο το υλικό στο τραπέζι κάποιου δικαστή, για να αποφασιστεί, ποιος από εμάς τους δυο κρίνεται, δικαίως, ως ύποπτος από τη συμπεριφορά του. Εκτός τούτου, θα ήταν πολύ άδικο απέναντι στον έως πρότινος υποστηρικτή σας, αντιπρόεδρο ε.α Student, ο οποίος την αθωότητα του, έχει αποδώσει σε μένα την άποψη σας για μια ήδη γνωστή περίπτωση, χωρίς την προσωπική του άποψη περί αυτής. Θα εμπλέκονταν πιθανότατα έτσι. Μου έχει γράψει στο σημείο αυτό, ότι επιθυμεί τώρα επιτέλους να ασχοληθεί με την υγεία του και δεν θέλει να πει ούτε μια λέξη αναφορικά με τον Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου.

Κύριε Engel, εάν έχετε πραγματικά πιστέψει, ότι η ίδρυση του Συλλόγου Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου έχει συνδράμει κάπως θετικά στη συγκέντρωση των Συλλόγων Στρατιωτών, είστε με αυτό τουλάχιστον δέκα χρόνια αργοπορημένος. Παράλληλα, θα ήταν σφάλμα να πιστέψετε, ότι θα μπορούσε κάποιος να αφήσει μια Γενική Ένωση αυτών των παραδοσιακών συλλόγων να αιωρείται σε ένα δωμάτιο ως μια «ασαφής σαπουνόφουσκα» και μετά θα αποκρυσταλλώνονταν κάπως. Διαφημιστικές πρακτικές, τις οποίες εσείς ίσως θα θεωρούσατε συνηθισμένες ή ακόμα και επιτυχημένες για νέα προϊόντα απορρυπαντικού ή οδοντόπαστας, δεν αρμόζουν στη συγκεκριμένη περίπτωση για μια Γενική Ένωση «Συλλόγων Πολέμου» (έχετε πάρει αυτή την έκφραση από ένα φωτοτυπημένο άρθρο εφημερίδας). Ο κάθε ένας βετεράνος πολεμιστής βρίσκεται ενώπιον της όλης αδιαφορίας αυτού του πλήθους, που εξετάζει την υπόθεση. Θα πρέπει επομένως να έχετε την αίσθηση της διόρασης και να αναμένετε, αργά ή γρήγορα, μια αποτυχία. Εάν δεν έχετε να αποκρύψετε κάτι, κύριε Engel, τότε θα πρέπει να αναλάβετε καλύτερα την ευθύνη της ατομικής υπαιτιότητας της αποτυχίας, όπως θα αρμόζε σ' έναν ευπρεπή πρώην στρατιώτη και μην αποδίδετε τιμές στη δολιότητα μιας ανυπόστατης συκοφαντίας.

Ο αξιοτίμος αντιπρόεδρος ε.α Student έχει λάβει ένα αντίγραφο της επιστολής αυτής.

Σελίδα 80 (περίληψη)

Επιστολή από τον Σύλλογο «Deutscher Luftwaffenblock» προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 23.5.1962. Αφορά στην αποστολή πρωτοκόλλου αναφορικά με τη συγκέντρωση των μελών του συλλόγου στις 28.4.1962 και ενός αποσπάσματος επιστολής του προέδρου αυτού.

Σελίδα 81 (περίληψη)

Χειρόγραφη δυσνόητη επιστολή του αντιπτέραρχου ε.α W.Somme προς τον αντιπτέραρχο Student, με ημερομηνία 3.6.1962.

Σελίδα 82 (περίληψη)

Χειρόγραφη δυσνόητη επιστολή προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 2.6.1962.

Σελίδες 83-84 (περίληψη)

Ευχαριστήρια επιστολή (βλπ σελ. 85) προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 12.6.1962. Αφορά στην αναζήτηση Γερμανού αγνοουμένου πολέμου της 22ης Μεραρχίας Πεζικού από τον αδελφό του.

Σελίδα 85 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του Kurt Student, με ημερομηνία 5.6.1962. Αφορά στην προσκόμιση στοιχείων αυτού σχετικά με την αναζήτηση Γερμανού αγνοουμένου πολέμου από τον αδελφό του .

Σελίδα 86 (περίληψη)

Επιστολή προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 22.5.1962. Αφορά στην αναζήτηση Γερμανού αγνοουμένου πολέμου (βλπ σελ. 83-85) στην ευρύτερη περιοχή των Ιωαννίνων.

Σελίδα 87 (περίληψη-μετάφραση)

Δύο (2) άρθρα στην εφημερίδα F.A.Z, με ημερομηνία 30.5.1962. Το πρώτο αναφέρεται σε μηνυτήρια αναφορά εναντίον του πρώην ανώτερου αξιωματικού των SS Lammerding για την απαγωγή, κακοποίηση και τον θάνατο του Γερμανού δικηγόρου Steinschneider, το 1944 στη Γαλλία. Το δεύτερο από τον αντιπτέραρχο ε.α Otto Kuehne αναφορικά με τον Rudolf Hess και φέρει τον τίτλο «Αυτός ο άνδρας δεν έπραξε κανένα αδίκημα»

(μετάφραση) Πριν δύο χρόνια συνέταξα την παρακάτω επιστολή προς τον Sir Winston Churchill: «Στις 26 Απριλίου, ο Rudolf Hess συμπλήρωσε σε μια φυλακή των Συμμάχων στο Spandau, το 66^ο έτος της ηλικίας του-αν μπορεί κάποιος να θωρήσει τα τελευταία δεκαεννιά χρόνια της ζωής του ως «ζωή».

Έχετε πιθανότατα, Sir Winston, από την απόφαση του δικαστή στη Νυρεμβέργη-the dark and bloody sequel of British triumph (Montgomery Belgion)-καταγράψει την περίπτωση Hess ως μια βρετανική επιτυχία και έχετε θέσει κατά πέρας την προσωπική σας συνδρομή, έτσι ώστε στον μοναδικό κυβερνητικό άρχοντα της τότε εποχής, που έδωσε το είναι του για να έλθει η ειρήνη, του επιβλήθηκε μια εφ' όρου ζωής φυλάκιση εξαιτίας «εγκλημάτων εναντίων της ειρήνης».

Η προσωπική σας ευθύνη είναι ότι έχετε συνδράμει στο να εμποδίζει η βρετανική κυβέρνηση να έλθει στο φως το πραγματικό γεγονός, ότι το ταξίδι

του Hess ήταν μια ουσιαστικού χαρακτήρα απόπειρα να διατηρήσει την ειρήνη στον κόσμο. Όπως έχουν τα πράγματα, είστε ο μοναδικός στον κόσμο, που σας επιτρέπεται να τολμήσετε να πείτε, ότι κρατικοί λόγοι φαίνεται να επέβαλλαν τότε, να οδηγηθεί ο Hess στη φυλακή, η αιτία αυτή όμως έχει τώρα παύσει να υφίσταται και ο Hess θα πρέπει να απελευθερωθεί. Ο θεός γνωρίζει, πόσο χρόνο ακόμα διαθέτετε για να πείτε κάτι τέτοιο. Θα ήταν θαρραλέο και αντάξιο ενός μεγάλου άνδρα».

Δεν έχω λάβει καμία απάντηση, ούτε επίσης την οποιαδήποτε επιβεβαίωση λήψης μιας συστημένης επιστολή μ' ένα ανάλογο κείμενο από την αγγλική πρεσβεία. Ο Rudolf Hess, στις 26 Απριλίου, έχει περάσει έναν ακόμα χρόνο πίσω από τον τοίχο της φυλακής, σε απάνθρωπες συνθήκες κράτησης, απομονωμένος από τη γυναίκα και τον γιό του, αποκομμένος από τη ζωή, δέσμιος όλων αυτών των δυνάμεων, που μιλούν για την ειρήνη και ζουν από το μίσος.

Σίγουρα, έχουν φυλακιστεί ακόμα πολλοί άλλοι, τους οποίους εμείς και όλοι οι άλλοι αθώοι δεν γνωρίζουμε σχετικά με τα εγκλήματα που δήθεν έχουν διαπράξει και τα χρησιμοποιεί κάποιος ως πρόφαση για να τους φυλακίσει, τώρα μετά από είκοσι χρόνια. Λίγοι άνθρωποι τα σκέφτονται καθημερινά και ρωτούν, γιατί αυτό το βάσανο για αυτούς και για τους συγγενείς τους, αυτό το μαρτύριο, που εδώ και πολύ καιρό είναι τόσο άσκοπο. Πολλοί Γερμανοί περνούν π.χ από την Gaeta και δεν σκέφτονται τους αθώους Γερμανούς, που είχαν ταφεί εκεί ζωντανοί, ούτε ότι θα έπρεπε να αρνηθούν μαζικά να ταξιδέψουν για έναν χρόνο στην Ιταλία. Θα έπρεπε να ενθαρρυνθούμε από ανώτερη κυβερνητική πηγή, να αποποιηθούμε μαζικά όλα αυτά τα πράγματα, που δημιουργούν μια «συλλογική ντροπή» και τα οποία προσάπτονται από τους εχθρούς μόνο στους Γερμανούς. Που είναι η «συλλογική ντροπή», την οποία θα πρέπει να πληρώνουμε κάθε μέρα, με αποτέλεσμα να ξεχάσουμε τον μοναδικό διακεκριμένο στρατιωτικό παράγοντα σε ολόκληρο τον κόσμο, που έδωσε ψυχή και σώματι για χάρη της ειρήνης-τον Γερμανό Rudolf Hess. Επειδή είναι Γερμανός; Φαίνεται ότι είναι φρονιμότερο να τον απαρνηθούμε, αντί να εξηγούμε συνεχώς, ότι δεν πιστεύουμε στην ειρήνη σας και δεν θέλουμε αυτή την ειρήνη, που έχει φυλακίσει αυτόν τον άνδρα.

Τη «συλλογική ντροπή» θα έπρεπε να την αισθάνεται κάθε αξιοπρεπής Άγγλος, του οποίου η κυβέρνηση έχει φυλακίσει τον Hess εξαιτίας «εγκλημάτων εναντίων της ειρήνης» και εμποδίζει τον Τσόρτσιλ να καταθέσει την προσωπική του μαρτυρία. Ενδεχομένως, οι Βρετανοί πίστευαν τότε, ότι θα έπρεπε να πράξουν κατ' αυτό τον τρόπο, για λόγους εθνικού συμφέροντος. Έχει φτάσει ήδη εδώ και καιρό η ώρα, που η αποκατάσταση του Hess και η απελευθέρωση του να βρίσκονται στο άμεσο συμφέρον του αγγλικού λαού επίσης.

Τη «συλλογική ντροπή» θα έπρεπε να την αισθάνεται κάθε Αμερικανός επίσης, και μάλιστα αυτοί που θεωρούν ακόμα και σήμερα, ότι μόνο ο γερμανικός λαός είναι ένοχος και κοιτάζουν να τον τιμωρήσουν. Κάθε Αμερικανός, που δεν προσπαθεί από τη θέση του, να επιδράσει, ώστε να έρθει επιτέλους η δικαιοσύνη για αυτόν τον άνδρα, που είχε δώσει τότε το είναι του για την ειρήνη, όταν ο Αμερικανός πρόεδρος προκάλεσε τον πόλεμο, για τον οποίο ορκίστηκε επισήμως να κρατήσει τον λαό του μακριά.

Που βρίσκονται οι αντιστασιακοί, που βεβαιώνουν, ότι αυτός ο άνδρας δεν έχει πράξει καμία αδικία; Που βρίσκονται οι σύντροφοι, που ανταποδίδουν με το ίδιο νόμισμα; Που είναι η νεολαία, που λέει, τέλος πλέον με τα ψέματα σχετικά με

έναν άνθρωπο που αποφάσισε αληθινά να δώσει μάχη για την ειρήνη και για δεκαετίες υποφέρει;

Σελίδα 88 (περίληψη)

Πρόγραμμα τριήμερων εκδηλώσεων από τις 9-11.6.1962.

Σελίδα 89 (περίληψη)

Ανακοίνωση της «Αδελφότητας Πρώην Πιλότων Μεταγωγικών» αναφορικά με την προσχώρηση της στον «Σύλλογο Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας», με πρόεδρο τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student.

Σελίδα 90 (περίληψη)

Πρόσκληση της «Αδελφότητας Πρώην Πιλότων Μεταγωγικών» για τη συμμετοχή στις εκδηλώσεις της επετείου των δέκα χρόνων από την ίδρυσης της (βλπ σελ.88).

Σελίδα 91 (περίληψη)

Ανακοίνωση της «Αδελφότητας Πρώην Πιλότων Μεταγωγικών» σχετικά με τις εκδηλώσεις της επετείου των δέκα χρόνων από την ίδρυσης της (βλπ σελ.88, 90).

Σελίδες 92-93 (περίληψη)

Χειρόγραφο, δυσνόητη επιστολή προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 10.5.1962.

Σελίδες 94-95 (περίληψη)

Έγγραφο από το Ομοσπονδιακό Στρατιωτικό Αρχείο στο Koblenz, με ημερομηνία 7.5.1962. Καταγράφει ανατυπώσεις τόμων εγγράφων, με την ημερομηνία αυτών.

Σελίδα 96 (περίληψη)

Επιστολή προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 15.11.1962. Αφορά στην ευχαριστία σχετικά με την αποστολή διευθύνσεων πρώην μελών του Γερμανικού Στρατού.

Σελίδες 97-98 (περίληψη)

Εμπροσθόφυλλο επιστολής προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 21.5.1962.

Σελίδα 99 (περίληψη)

Εμπροσθόφυλλο συστημένης επιστολής προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student.

Σελίδες 100-102 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του Συλλόγου Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 14.5.1962. Αφορά στην ένσταση του Kurt Student σχετικά με τη χρήση του ονόματος του στον εν λόγω σύλλογο και στους σκοπούς αυτού.

Σελίδα 103 (περίληψη)

Επιστολή του Kurt Student προς τον πρόεδρο του Συλλόγου Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 10.5.1962. Αφορά στην απαγόρευση αυτού αναφορικά με την χρήση του ονόματος του στον εν λόγω σύλλογο.

Σελίδες 104-105 (περίληψη)

Επιστολή προς τον «Σύλλογο Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας» (πρόεδρος ο Kurt Student) ,με ημερομηνία 30.4.1962. Περιέχει τρεις (3) κενές αποδείξεις παραλαβής, πληρωμής και εγγραφής καθώς και διευκρινιστικές παρατηρήσεις.

Σελίδα 106 (περίληψη)

Επιστολή του Πολιτιστικού Συλλόγου Τιρόλου αναφορικά με εκδήλωση αυτού στην πόλη Innsbruck και στην ανάγκη οικονομικής στήριξης.

Σελίδα 107 (περίληψη)

Δύο (2) επιστολές προς τον αντιπρόεδρο ε.α Kurt Student, πρόεδρο του «Συλλόγου Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας». Η πρώτη, με ημερομηνία 4.5.1962 αφορά στην αποστολή αίτησης ανοίγματος ταχυδρομικού λογαριασμού και εντύπου πληρεξουσιότητας. Η δεύτερη, με ημερομηνία 11.5.1962 αφορά στην αποστολή αντιγράφων.

Σελίδα 108 (περίληψη)

Αντίγραφο εγγράφου από τον υπουργό Αμύνης του γερμανικού κράτους προς τον «Σύλλογο Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας», με ημερομηνία 7.5.1962. Αφορά στην πρόθεση διοργάνωσης ενός αριθμού συνεδρίων και στις οικονομικού χαρακτήρα δυσκολίες αυτών.

Σελίδες 109-110 (περίληψη)

Αφορούν στην πρόθεση διοργάνωσης στρατιωτικού χαρακτήρα σεμιναρίων από τον «Σύλλογο Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας», καταγράφοντας φορέα, αριθμό συμμετεχόντων, πόλη, χρονικό σημείο.

Σελίδα 111 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον αντιπρόεδρο Kurt Student προς τον υποπρόεδρο Curt Souchay, με ημερομηνία 24.5.1962.

(μετάφραση) Αξιότιμε Souchay!

Σας στέλνω τις βαθιές μου ευχαριστίες για τις θερμότερες ευχές σας για τα γενέθλια μου, οι οποίες μου έδωσαν ιδιαίτερη χαρά. Την περασμένη εβδομάδα βρέθηκα στο Kassel και παρέδωσα στον πρόεδρο της Υπηρεσίας Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Νεκροταφείων σε μια επίσημη τελετή, τη δωρεά «των Τάφων της Κρήτης», που περιλάμβανε το ποσό, ύψους δεκαέξι χιλιάδων πεντακοσίων μάρκων και είχε συγκεντρωθεί από τον «Σύλλογο Γερμανών Αλεξιπτωτιστών».

Με αφορμή την επιστολή του σμήναρχου Haarde προς τον «Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου», της 30.4.1962, απέστειλα στις 10.5.1962 μια συστημένη επιστολή στον πρόεδρο Engel, της οποίας σας επισυνάπτω ένα αντίγραφο προς εσωτερική χρήση. Ο Engel μου επιβεβαίωσε χωρίς

καθυστέρηση και μέσω συστημένης επιστολής, ότι ο «Σύλλογος Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου» θα σεβαστεί από εδώ και στο εξής την απαγόρευση μου προς μια περαιτέρω χρήση του καλού ονόματος μου! Επιπλέον, αναφέρει ακόμα για «κουμουνιστές υποκινητές και εχθρούς του στρατού, ακόμα και εάν αυτοί είναι πρώην αξιωματικοί και πολεμιστές».

Δεν τον ενδιαφέρει παντελώς, εάν ο «Σύλλογος Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου» δεν έχει κανέναν λόγο ύπαρξης και ουσία και δεν έχει νόημα να χάσω τα λόγια περί αυτού. Τον κατακρίνω, ότι έχει κάνει μια διαφήμιση με το όνομα μου και όπως έχει διαπιστώσει ο Haarde, έχει χρησιμοποιήσει πολύ ύποπτα μέσα για να εξυπηρετηθεί. Δεν θεωρώ όμως, ότι εδώ πνέει «ανατολικός άνεμος», επειδή πρόκειται τουλάχιστον για προσωπικότητες σε υψηλές οικονομικές θέσεις ή δημόσιους υπαλλήλους!

Σελίδα 112 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον Kurt Student προς τον αντιπτέραρχο Curt Souchay.

(μετάφραση) Αγαπητέ κ. Souchay!

Σας ευχαριστώ πολύ για την επιστολή σας, της 15.4.1962, την οποία μπορώ δυστυχώς να απαντήσω μόνο τώρα.

Ο αναφερόμενος, στην επιστολή, από εσάς «Σύλλογος Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου», τον οποίο ανέφερα σε σας τον Ιανουάριο, μου έχει κάνει ιδιαίτερη εντύπωση, επειδή οι εφημερίδες στο Muenster έχουν γράψει πάρα πολλά ευνοϊκά σχόλια, τον Δεκέμβριο 1961 και Ιανουάριο 1962, σχετικά με τούτο το νέο σύλλογο. Έπειτα τούτου, έχω έρθει σε επαφή με τον πρόεδρο του συλλόγου Oswald Engel και έχω διαπιστώσει τα παρακάτω:

Ο Σύλλογος Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου είναι ήδη μια ώριμη οργάνωση με μια συνειδητοποιημένη και πολύ δραστήρια ηγεσία, με πολλούς, χωρίς εξαίρεση, άμισθους συνεργάτες απ' όλους τους τομείς, με καλές διασυνδέσεις και ένα σε μεγάλο βαθμό φιλικό τύπο διαφορετικών κομματικών κατευθύνσεων. Ο στην επιστολή σας, της 14.1.1962, αναφερόμενος ως ιδρυτής, καθηγητής Todt, δεν είχε διαδραματίσει ποτέ κάποιον ρόλο και έχει εντωμεταξύ εξαφανισθεί από προσώπου γης.

Είναι άνδρες, οι οποίοι για κάποιους λόγους, δεν έχουν ενταχθεί έως τώρα στους υφιστάμενους συλλόγους και ούτε θα προσχωρήσουν επίσης στο μέλλον. Δεν είμαι εκ τούτου σε θέση να κατηγορήσω τον Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου ως «διχαστικό», αλλά τον αξιολογώ ως ένα συμπλήρωμα για να καλυφθεί ένα υπάρχον κενό. Χαιρετίζω κάθε νέο μαχητή, που ακολουθεί αποφασιστικά και χωρίς συμβιβασμούς τον στόχο να αποκαταστήσει στον Γερμανό στρατιώτη τον χαμένο σεβασμό, ο οποίος αρμόζει στις μεγάλες μεγέθους επιδόσεις του και στα πολλά του θύματα!

Έχω παρά ταύτα, εκ των προτέρων, αρνηθεί να προσχωρήσω, κάτω από οποιαδήποτε μορφή, στον Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου και να μην συμμετέχω, αντιστοίχως, σε καμία συνεδρίαση και συνέδριο. Στο πρώτο στρατιωτικοπολιτικό σεμινάριο του Συνδέσμου Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας (βλπ συνημμένο) έδραξα πράγματι της ευκαιρίας να διαμαρτυρηθώ σχετικά με την εντελώς ανεπαρκή εκπροσώπηση από την Ομοσπονδιακή Πολεμική Αεροπορία στη κηδεία του αντιπτέραρχου Sommer.

Σελίδα 114 (περίληψη)

Επιστολή του αντιπτεράρχου ε.α Curt Souchay προς τον αντιπτεράρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 15.4.1962. Αφορά στην κρίση αυτού σχετικά με τον Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου.

Σελίδα 115 (περίληψη)

Χειρόγραφη, δυσνόητη επιστολή προς τον Curt Souchay, με ημερομηνία 30.4.1962.

Σελίδα 116 (περίληψη)

Ευχαριστήρια επιστολή από τον Kurt Student προς την Ένωση Kyffhaueser, με ημερομηνία 2.5.1962. Αφορά στην αποστολή φυλλαδίου (βλπ σελ.117).

Σελίδα 117 (περίληψη)

Επιστολή από την Ένωση Kyffhaueser προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 25.4.1962. Αφορά στην αποστολή φυλλαδίου (βλπ σελ.116).

Σελίδα 118 (περίληψη)

Χειρόγραφη, δυσνόητη επιστολή από τον Kurt Student προς την Ένωση Kyffhaueser, με ημερομηνία 2.5.1962. Αφορά στην αποστολή φυλλαδίου.

Σελίδα 119 (περίληψη-μετάφραση)

Δύο (2) άρθρα σε γερμανική εφημερίδα. Ακολουθεί η μετάφραση αυτών.

(μετάφραση) Έχει αιτηθεί η έκδοση.

Παρίσι (γερμ.γραφ.τυπ). Τα μέλη πολλών Οργανώσεων Πολεμιστών Μετώπου και Αντιστασιακών της Γαλλίας απαίτησαν κατά τη διάρκεια ενός μνημόσυνου στην πόλη Tull (Κεντρική Γαλλία) την έκδοση του πρώην στρατηγού των SS, Lammerding. Είναι υπεύθυνος για τα εγκλήματα πολέμου στις πόλεις Tull και Oradour, τον Ιούνιο 1944

Οι κύκλοι της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας θα πρέπει να ενεργοποιηθούν.

Ο υποπτεράρχος ε.α Somme μίλησε ενώπιον πρώην αλεξιπτωτιστών.

Dueren. «Ο άνθρωπος βρίσκεται στην ιεραρχία των αξιών μπροστά από τους στρατιώτες». Στο πλαίσιο αυτής της σκέψης πραγματοποιήθηκε το προηγούμενο Σάββατο η συνάντηση των Αλεξιπτωτιστών, της Τοπικής Ομάδας Dueren. Ο γραμματέας Bosshammer καλωσόρισε έναν σημαντικό αριθμό προσκεκλημένων από πρώην συντρόφους και τον επικεφαλής του Δυτικού Τομέα, υποπτεράρχο ε.α D. Somme. Για αρχή είχε τη βαθιά επιθυμία να συνομιλήσει με τους πρώην αλεξιπτωτιστές, δηλαδή με τους Συλλόγους Πρώην Πολεμιστών και Παλιννοστούντων. Χαρακτήρισε με λίγα λόγια το καθήκον τους και ανέφερε ως παράδειγμα, ότι οι επαναπατριζόμενοι θα είναι σύντομα παρόντες στις επίσημες υποδοχές της πόλης μέσω ενός εκπρόσωπου τους. Εξέφρασε ακόμα, ότι η κατάθεση στεφάνου στο Huertgen είναι καθήκον κάθε πρώην στρατιώτη. Όλα αυτά τα σημεία θα συζητηθούν μεταξύ των συντρόφων.

Ως περαιτέρω σημείο αναφοράς ανέφερε την Ένωση Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, του οποίου πρόεδρος είναι ο αντιπτεράρχος Student.

Ονόμασε ως καθήκον του τη διατήρηση της καθαρότητας της επαγγελματικής ακεραιότητας των πρώην οπλιτών και αλεξιπτωτιστών, επειδή συγκεκριμένες σκανδαλοθηρικές εφημερίδες και έντυπα επιχειρούν να προσάψουν την τωρινή εποχή μικρού μεγέθους σκάνδαλα στους άνδρες, που οι οποίοι είχαν, κατά τη διάρκεια του πολέμου, πράξει το καθήκον τους ως στρατιώτες, για να μας προστατέψουν. Στο τέλος, είχε ακόμα μια παράκληση προς τους πρώην αλεξιπτωτιστές. Στο Dueren υπήρχε κάποτε μια τοπική ομάδα του Συλλόγου Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, που ήταν σχετικά δραστήρια. Όμως, η δραστηριότητα αυτής της ένωσης έχει σήμερα χαλαρώσει. Ο Somme παρακάλεσε τους αλεξιπτωτιστές να έρθουν σε επαφή και συνεργασία με τους συντρόφους τους, της Πολεμικής Αεροπορίας. Είναι ακριβώς το ίδιο, εάν αυτός ο σύντροφος έχει υπηρετήσει στην Πολεμική Αεροπορία, στο Αντιαεροπορικό Πυροβολικό ή στους Αλεξιπτωτιστές. Όλοι αυτοί είχαν την ίδια αποστολή.

Σήμερα, είναι ήδη γνωστό, ότι έχει έρθει η ώρα να δημιουργηθούν παρόμοιοι σύλλογοι σε διεθνές επίπεδο. Θα είναι ένα θετικό βήμα για την αμοιβαία κατανόηση μεταξύ των λαών και τη διατήρηση της ειρήνης στον κόσμο. Ως παράδειγμα, ανέφερε τον αντιπτέραρχο Student, που είχε ψηφιστεί από μια νεοζηλανδική μονάδα ως επίτιμος πρόεδρος. Μετά από αυτά τα λόγια του αντιπτέραρχου, ο Willi Keuter, ο υπεύθυνος της «αδελφότητας» της παραμεθόριας περιοχής του Aachen, μετέφερε τους χαιρετισμούς των συντρόφων του. Τόνισε για μια ακόμα φορά τα καθήκοντα της ένωσης, να βοηθήσει τα μέλη της στην αποσαφήνιση για την τύχη των αγνοουμένων και να τους υποστηρίξει οικονομικά επίσης.

Ο Willi Zarth προσκόμισε έπειτα μια έκθεση από τη συγκέντρωση στο Wiesbaden, εκεί όπου η Υπηρεσία Αγνοουμένων γνωστοποίησε τη διαλεύκανση εκατό είκοσι επτά περιπτώσεων αγνοουμένων και με αυτό θίχθηκε το ζήτημα της ανθρωπιστικής αποστολής των των πρώην Συνδέσμων Στρατιωτών, με αποτέλεσμα να καταστεί πλέον εφικτό, π.χ μια μητέρα να μπορεί επισκεφτεί τον τάφο του γιού της στη Γαλλία. Ακολούθησε ακόμα μια έκθεση από μια επίσκεψη ενός αεροδρομίου στο Noervenich και στο τέλος παρέδωσε ο Peter Niessen μια ακόμα έκθεση από την επίσκεψη στο Daun, εκεί όπου θάφτηκε ένας σύντροφος, ο Lambert Klein, που πέθανε από τις επιπτώσεις ενός τραυματισμού κατά την πτώση του με αλεξιπτωτο.

Σελίδα 120 (περίληψη)

Εγκύκλιος της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, με ημερομηνία 9.8.1962. Αφορά στη μηνιαία συνδρομή των μελών του για την ενίσχυση αυτού (καταγράφεται το ποσό).

Σελίδες 121-122 (περίληψη)

Επιστολή από τον αντιπτέραρχο Kurt Student προς τον σμήναρχο ε.α Hermann Griesse, με ημερομηνία 3.5.1962. Αφορά στην απάντηση επιστολής σχετικά με την εκτίμηση διαφόρων στρατιωτικών συλλόγων και ενώσεων στη Γερμανία (βλπ σελ.125-126).

Σελίδες 123-124 (περίληψη)

Φάκελος επιστολής από τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student προς τον σμήναρχο ε.α Hermann Griesse με ημερομηνία 5.3.1962.

Σελίδες 125-126 (περίληψη)

Έγγραφο από τον σμήναρχο ε.α Hermann Griesse προς την Ένωση Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας-αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 3.3. 1962. Αφορά στην εκτίμηση διαφόρων στρατιωτικών συλλόγων και ενώσεων στη Γερμανία (βλπ σελ. 121-122).

Σελίδες 127-130 (περίληψη)

Έγγραφο του αντιπτέραρχου ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 12.2.1962. Αφορά στα πρακτικά της σύσκεψης του διοικητικού συμβουλίου της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, στις 18.1.1962 στο Mehlem.

Σελίδες 131-133 (περίληψη-μετάφραση)

Απαντητική επιστολή του σμήναρχου ε.α Finzel προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 7.12.1960.

(μετάφραση) Αξιότιμε αντιπτέραρχε!

Εδώ και οχτώ ημέρες έχω επιτέλους στην κατοχή μου την επιστολή σας, της 25.6 αυτού του έτους. Η επιστολή έφτασε στο σπίτι μου, μεν στην ώρα της, αλλά ο ίδιος βρισκόμουν σε ένα Κέντρο Περίθαλψης και Αποκατάστασης στο Badenweiler. Για να έρθει σε μένα, τότε, γρήγορα η επιστολή, η σύζυγός μου την έβαλε σ' ένα άδειο μικρού μεγέθους κιβώτιο, όπως της το είχα ζητήσει. Όμως, το μικρό αυτό κιβώτιο καταστράφηκε, το ταχυδρομείο το αντικατέστησε και εδώ και πάνω από οχτώ ημέρες το παρέλαβα, με την επιστολή μέσα.

Από τις 6 Οκτωβρίου είμαι κάπως εξαντλημένος. Ένα θραύσμα στη σπονδυλική μου στήλη έχει επηρεάσει σε τέτοιο δυσάρεστο βαθμό τα νεύρα του δεξιού μου χεριού, με αποτέλεσμα να μην βρίσκονται το χέρι και ο καρπός μου μερικές φορές σε λειτουργία και να μην μπορώ να κρατήσω το οτιδήποτε, επειδή η αδυναμία και ο πόνος είναι μεγάλης έντασης. Αυτό το διάστημα, η υπηρεσία Πρόνοιας και το Ταμείο Υγείας μου έχουν καταφέρει να μπορέσουν, παρά της διαφορετικές απόψεις τους αναφορικά με την υγεία μου και τις επιπτώσεις στη μέση μου, να ξεκαθαρίσουν τα πράγματα. Εξαιτίας της κατάστασης μου δεν καθίσταται φυσικά δυνατόν, να μπορώ να κάνω εύκολα την οποιαδήποτε εργασία, και πρέπει μάλιστα να οδηγώ πολύ με τον αμάξι. Επιπλέον, μια αναπόφευκτη επιβάρυνση στην υγιή πλευρά έχει προκαλέσει σε κάποιες τμήματα του ακρωτηριασμένου μηρού μου πληγή, που έχει ως αποτέλεσμα να μην μπορεί να τοποθετηθεί για ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα το πρόσθετο μέρος. Έχω χάσει, για να το εκφράσω ήπια, την ψυχραιμία μου. Θα βελτιωθούν όμως τα πράγματα.

Οι γιοί μου, δηλαδή οι δύο μεγαλύτεροι, είναι αυτό το διάστημα στον γερμανικό στρατό. Δυστυχώς ή ευτυχώς, δεν το κάνουν με ευχαρίστηση, να υπηρετήσουν αυτό το θεσμό. Θα ήθελα να τους είχα στην παλιά μας μονάδα, αλλά δυστυχώς, αυτό δεν μπορεί να συμβεί. Ο μεγαλύτερος μας έχει ελάττωμα στην όραση του ενός ματιού και ο άλλος το έχει προσπαθήσει πολλές φορές. Οι προσωπικές τους εμπειρίες στο στράτευμα δεν είναι αυτή τη στιγμή οι ιδανικότερες, ώστε να τους προκαλέσουν έναν ενθουσιασμό ως στρατιώτες της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας. Έχω γράψει για τον λόγο αυτό στον κ. Grolmann όπως και στην Επιτροπή Αμύνης του κοινοβουλίου. Δεν γνωρίζω το νόημα του «ξεπεσμού», που εμφανίζεται στην εφημερίδα των Αλεξιπτωτιστών, είναι δυστυχώς μια λέξη, που χρησιμοποιείται συχνά σε συνάρτηση με τη θητεία στον γερμανικό στρατό. Το λάθος βρίσκεται στο γεγονός, ότι ένας μεγάλος αριθμός

διοικητών και υποδιοικητών πρέπει να αναφέρει καθαρούς λόγους «συντήρησης» για την επιστροφή τους στο στράτευμα. Δεν μπορεί κάποιος να τους κρατήσει κακία για αυτό. Για να μην τεθεί τούτη η «συντήρηση» σε κίνδυνο, παραβλέπουν βασικά αυτή την ευθύνη, ώστε να μην εκτεθούν δηλαδή για ένα ενδεχομένως ευδιάκριτο λάθος. Τα πολιτικά «συγκεκαλυμμένα ρεύματα» πράττουν το σύνηθες για να εμποδίσουν το αίσθημα της χαράς, που απορρέει από την ευθύνη. Υπάρχουν λίγες μόνο εξαιρέσεις στην εικόνα αυτή μεταξύ των αξιωματικών. Τα σχόλια του τύπου αναφορικά με την νέα προκύπτουσα τάση για την κατάταξη στον Ομοσπονδιακό Γερμανικό Στρατό τα θεωρώ με λίγες εξαιρέσεις ως παραπλάνηση και κατευθυνόμενη εικόνα της κοινής γνώμης.

Χωρίς να αναφερθώ σε στρατιωτικού χαρακτήρα αξιολογήσεις, στην παραμονή στους χώρους διεξαγωγής στρατιωτικών ασκήσεων στη Γαλλία και σε όλα γενικά τα πεδία βολής, δεν πιστεύω στην προπαγανδιστικού τύπου, προερχόμενη από την ευρεία μάζα, αλήθεια, εκτός εάν κάποιος την εννοεί, έχοντας, τη τωρινή αυτή στιγμή, κατά νου την εδραίωση ενός σκληρού μάρκου στο διεθνές εμπόριο. Δεν είναι σίγουρα για την οποιαδήποτε κυβέρνηση τελείως εύκολο, τον αντίπαλο του χθες, ο οποίος χαρακτηρίζεται, για εσωτερική προπαγάνδα, ακόμα ως «διάβολος», να παρουσιαστεί στην ίδια του τη χώρα ως ένας έντιμος και γενναίος φίλος του σήμερα και του αύριο, ακόμα και εάν συνύπαρξη διεξάγεται σε έναν μεγάλης έκτασης αλλά παρόλα ταύτα κλειστού τύπου χώρου διεξαγωγής στρατιωτικών ασκήσεων. Ποιοι κατοικούν λοιπόν κοντά σε αυτόν τον χώρο; Είναι οι λιγοστοί αγρότες και τεχνίτες σε θέση να επιδράσουν προς όφελος της συμφιλίωσης των λαών; Οι μικρές επιχειρήσεις διασκέδασης ίσως; Όχι! Έχω ήδη σχηματίσει την άποψη μου. Η Ευρώπη των εθνών! Ο κάθε στρατός στο NATO θα απειλεί έτσι τη μοίρα των άλλων συμμαχικών στρατών και στο έδαφος του σημερινού και αυριανού συμμάχου θα είναι οι μεθαυριανοί μισητοί εχθροί.

Η ιδέα σας αναφορικά με τον «Σύλλογο Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας» και με τη σε σχετικά προχωρημένο στάδιο πραγματοποίηση έχει, κατά τη γνώμη μου, επίσης επηρεάσει και τους πολιτικούς κύκλους. Θα πρέπει να τολμήσουμε το βήμα από έναν, δηλαδή, παραδοσιακό σύλλογο σε έναν «σύλλογο αναγκαιότητας». Δυστυχώς, η κατάσταση είναι τέτοια, ώστε μεταξύ μας καταναλωτικής κοινωνίας των μαζών, η οργάνωση να βασίζεται στον αριθμό των μελών και στην ανάδειξη-προώθηση δικαιολογημένων και ανεπίτρεπτων απαιτήσεων και προκλήσεων. Τη χρονική στιγμή, όπου το πολιτικό κόστος κάνει παντού την εμφάνιση του και οι μέσω των οργανώσεων ψήφοι θα είχαν μια άλλη ξαφνικά βαρύτητα, η συγκεκριμένη οργάνωση έχει μια άλλη βαρύνουσα στη διατήρηση δημοκρατία. Το κάθε άτομο ξεχωριστά, ως ατομικότητα, θα κάνει παραχωρήσεις στις απαιτήσεις, που προβάλλονται και απλά δεν εισακούονται. Ας ελπίσουμε, ότι τα διοικητικά συμβούλια αυτών των συλλόγων θα αφυπνιστούν σιγά-σιγά.

Ο «Σύλλογος των Αλεξιπτωτιστών» μας δηλώνει, εκ μέρους μου, τις θερμότερες ευχαριστίες του για την επιστολή σας. Ταυτόχρονα, στέλνω σ' εσάς και στην αξιότιμη σύζυγο σας, από τώρα, τις ευχές μου για τις ημέρες των Χριστουγέννων και για την αλλαγή του έτους. Επειδή βρίσκομαι τώρα στο σπίτι, δεν θέλω να αμελήσω, να ας στείλω αργά, αυτές τις από καρδιάς ευχές εκ μέρους της οικογενείας μου και εμένα. Να βρίσκεστε για πολύ καιρό ακόμα κοντά μας, όχι

μόνο στους παλιούς στρατιώτες, αλλά επίσης και στους νέους, επειδή τα πρότυπα και τα υποδείγματα είναι πλέον λιγοστά.

Για το τέλος, ένα ειρωνικό σχόλιο: πριν εβδομάδες επισκέφτηκα έναν πρώην υποσμηναγό, ο οποίος τώρα είναι σμηναγός και επικεφαλής στο 1ο Σύνταγμα Εκπαίδευσης της Πολεμικής Αεροπορίας, με σταθμό την αεροπορική βάση στο Altenwalde πλησίον του Cuxhaven. Με ξενάγησε γεμάτος υπερηφάνεια, οφείλω να πω, στον τομέα του. Εκεί, μου έδειξε έναν χώρο, που την ονόμαζε «αίθουσα παράδοσης». Ανάφερε, ότι είχε, δυστυχώς, κρεμάσει μόνο άδεια κάδρα στους τοίχους και δεν γνώριζε τι να τοποθετήσει εκεί μέσα. Ταράχτηκε κάπως, όταν του είπα, ότι θα έπρεπε να γνωρίζει, ότι συμβαίνει αυτή τη στιγμή και ότι τα λόγια του ομοσπονδιακού προέδρου δεν εμποδίζουν τώρα τίποτα.

Σελίδες 134-136 (περίληψη)

Επιστολή από τον πρόεδρο του Συλλόγου Πιλότων Μαχητικών Αεροσκαφών προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 1.12.1960.

Σελίδα 137 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή από τον πρόεδρο της Ένωσης Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, αντιπτέραρχο Kurt Student, προς την Ένωση Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών, με ημερομηνία 28.8.1960. Αφορά στις στρατιωτικές δίκες.

(μετάφραση) Η Ένωση Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας (με όλους τους συλλόγους της πρώην Πολεμικής Αεροπορίας) χαιρετίζει θερμότατα τις εκεί πρωτοβουλίες για την αναστολή των στρατιωτικών δικών. Παρά την αντίθετη διαβεβαίωση της κυβέρνησης και του υπουργείου Δικαιοσύνης συνεχίζονταν αυτές οι περισσότερες από αμφισβητούμενες δίκες, όπως έχει δείξει η τωρινή δίκη στο Luebeck και μια σειρά από εκκρεμείς διερευνητικές διαδικασίες.

Όλα τα απαραίτητα βήματα θα πρέπει τώρα πλέον να πραγματοποιηθούν με ταχύτατο ρυθμό. Εξαιτίας τούτου, το κείμενο του ψηφίσματος θα πρέπει να αλλάξει λίγο. Παρόλα αυτά θα πρέπει να προστεθούν οι δύο λέξεις «αμέσως και» (αναγκαίο βήμα) στην τελευταία παράγραφο. Σε περίπτωση που ωφελήσει την επιτάχυνση των αλλαγών, θα αρκεί, σύμφωνα με την άποψη μου, η υπογραφή των επικεφαλής των μεγάλων συλλόγων. Ο von Salmuth π.χ θα έπρεπε να παρουσιαστεί σε οποιαδήποτε περίπτωση.

Οι εκλογές για το κοινοβούλιο καθώς και οι άλλες, διαφορετικού τύπου εκλογές θα μπορούν να συνδράμουν υπέρ μας και αυτό θα γίνει. Για τον λόγο αυτό ακριβώς συντελείται η συγκεκριμένη επιτάχυνση, ώστε το ένα ή το άλλο κόμμα να περιλάβει αυτό το σημείο στο προεκλογικό του πρόγραμμά του.

Σελίδες 138-139 (περίληψη-μετάφραση)

Έγγραφο της Ένωσης Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών, με ημερομηνία 21.7.1960.

(μετάφραση) Από την Ένωση των Συλλόγων Θυμάτων Πολέμου και Αγωνιστών σχεδιάστηκε, σε μια συνεδρίαση της 11.3.1960, να καταθέσει ένα αίτημα στη νομοθετική και εκτελεστική εξουσία αναφορικά με την οριστική παύση των «δικών εναντίον Γερμανών στρατιωτών».

Η απόφαση τούτη ανέφερε, όπως ακολουθεί: «Η Ένωση Συλλόγων Θυμάτων Πολέμου και Αγωνιστών διαφοροποιείται, όπως πρότινος, απ' όλες τις απάνθρωπες ωμότητες και βιαιότητες της πολιτικής εξουσίας και με τις

συνυφασμένες μεθόδους στα στρατόπεδα συγκέντρωσης. Παρατηρεί, ωστόσο, με προσοχή, ότι πρώην Γερμανοί στρατιώτες διώκονται συνεχώς από τη γερμανική δικαιοσύνη εξαιτίας των πράξεων, τις οποίες είχαν διαπράξει αποκλειστικά σε συνάρτηση με τα πολεμικά γεγονότα στο πλαίσιο των στρατιωτικών επιχειρήσεων ή κατηγορούνται, ότι τις είχαν διαπράξει.

Ευρείς κύκλοι του εξωτερικού παρακολουθούν τη γενόμενη τακτική τούτη χωρίς κατανόηση, επειδή σε καμία άλλη συμμετέχουσα στον πόλεμο χώρα δεν έχουν ασκηθεί τέτοιου είδους μέτρα εις βάρος των δικών της πρώην στρατιωτών.

Η ένωση, εκ τούτου, ζητά από το ομοσπονδιακό κοινοβούλιο και την ομοσπονδιακή κυβέρνηση τη λήψη σοβαρών μέτρων, τα οποία θα δώσουν ένα τέλος σε αυτή την κατάσταση».

Μετά από ένα επί μήνες πήγαινε-έλα, ο επικεφαλής του γραφείου συνόδου της Ένωσης Συλλόγων Θυμάτων Πολέμου και Αγωνιστών ήταν πλέον σε θέση, την 6.7.1960, να γνωστοποιήσει τα παρακάτω:

«Στο πλαίσιο της πρόσφατης επερώτησης σας μπορώ να σας ανακοινώσω, ότι όσον αφορά στην πληροφοριακή μου εγκύκλιο έχει αλλάξει κάτι προς αρνητική κατεύθυνση, καθώς ο Σύλλογος Θυμάτων Πολέμου και Αγωνιστών αρνείται μια συμμετοχή. Εκ τούτου, δεν μπορεί να ληφθεί πλέον υπόψη, προς μεγάλη μου λύπη, μια κλειστού τύπου δράση του συλλόγου. Θα πληροφορήσω, αντιστοίχως, τους συλλόγους μελών».

Έτσι, δεν μπορεί πλέον δυστυχώς να λάβει χώρα η, αρχικά, από κοινού σχεδιαζόμενη δράση των ανήκοντας στην ένωση συλλόγων. Είμαστε όμως της άποψης, ότι ζητείται τώρα πλέον μια αποφασιστική δράση. Προτείνουμε εκ τούτου, οι εγγεγραμμένοι σύλλογοι, δηλαδή:

Ο Σύλλογος Επαναπατριζόμενων,

η Ένωση Αγωνιστών και οι παραδοσιακοί Σύλλογοι,

η Ένωση Πρώην Μονάδων Πολεμικής Αεροπορίας και οι συγχωνευμένοι σύλλογοι στην Ένωση Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών, δηλαδή:

ο Σύλλογος Γερμανών Στρατιωτών,

ο Σύλλογος Πρώην Μελών του Γερμανικού Εκστρατευτικού Σώματος Αφρικής,

η Ένωση Σώματος Τεθωρακισμένων «Μεγάλη Γερμανία»,

η Ένωση Kyffhaueser,

ο Σύνδεσμος Αγωνιστών Μετώπου της Σουδητίας,

ο Σύλλογος Γερμανικού Πολεμικού Ναυτικού,

η Ένωση Κατόχων Σιδηρού Σταυρού,

ο Σύνδεσμος Γερμανών Θυμάτων και Επιζώντων Πολέμου,

ο Σύλλογος Μελών 6ης Μεραρχίας Τεθωρακισμένων (1η Ελαφρά Επιλαρχία),

να υποστηρίξουν το αρχικά σχεδιασμένο ψήφισμα και να το προβάλλουν από κοινού στο Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο και στην Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση.

Προτείνεται παράλληλα, αυτό το ψήφισμα να υπογραφεί από τους εκπροσώπους και τους προέδρους όλων των έχοντας δηλώσει την υποστήριξη τους συλλόγων.

Παρακαλείσθε να καταθέσετε τη θέση σας, το αργότερο έως την 1^η Σεπτεμβρίου 1960.

Σελίδα 140 (περίληψη)

Επιστολή από τον Σύλλογο Πιλότων Μαχητικών Αεροσκαφών προς τον αντιπτέραρχο Kurt Student, με ημερομηνία 5.7.1960. Αφορά στην άρνηση του

συλλόγου προς την πρόταση του Student, αναφορικά με την ίδρυση μιας Ένωσης Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας.

Σελίδα 141 (περίληψη)

Χειρόγραφη, δυσνόητη επιστολή, με ημερομηνία 26.12.1959.

Σελίδες 142-143 (περίληψη)

Επιστολή της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας προς τον αντιστράτηγο ε.α Γερμανικού Ιππικού, Westphal, με ημερομηνία 1.5.1959. Αφορά στην προοπτική και στους όρους της συγχώνευσης αριθμού στρατιωτικών συλλόγων σε μια ενιαίας μορφής ένωση.

Σελίδες 144-146 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή προς τον τον σμήναρχο ε.α Boehmler, με ημερομηνία 12.12.1956. Αφορά στην προοπτική συγχώνευσης στρατιωτικών συλλόγων.

(μετάφραση) Αξιότιμε σύντροφε Boehmler!

Θερμά ευχαριστώ για την επιστολή σας, της 15.11.1956, και για την αποστολή αντιγράφων της αλληλογραφίας σας με την Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας.

1) Αναφορικά με την εγγραφή οπλιτών σε συλλόγους- και των μελών της Πολεμικής Αεροπορίας σε ενώσεις.

Η προσωπική μου θέση για τη δημιουργία μιας μεγάλης σε μέγεθος Ένωση Στρατιωτών ή, όπως εκφράζεται για λόγους τακτικής τώρα, για ένα «Συνασπισμό όλων των στρατιωτικών ενώσεων με κοινό επικεφαλής», έχει μείνει αμετάβλητη. Στις 31.3.1953 είχα εκφράσει, ως βασικός εκπρόσωπος, στη μεγάλου μεγέθους εκδήλωση στο «Saalbau Monning» (Duisburg) και υπό την παρουσία σας τα παρακάτω: «Εμείς, οι Αλεξιπτωτιστές, δεν θέλουμε να προσχωρήσουμε σε καμία μεγάλης κλίμακας ένωση». Βρισκόταν τότε σε εξέλιξη μεγάλες προσπάθειες προς αυτή την κατεύθυνση (στρατάρχη Kesselring). Η αναφορά μου είχε τον ρόλο μιας προειδοποιητικής βολής και πέτυχε τον στόχο τότε.

Μια ευρείας κλίμακας και ανεξάρτητη στρατιωτική ένωση είναι το παρόν χρονικό διάστημα μη εφικτή. Θα προκαλέσει, με απόλυτη βεβαιότητα, μεγάλη αναστάτωση στη Βόννη ή θα διαλυθεί (όπως η τότε VDS υπό τον Friesner, στα τέλη 1951). Οι ερωτήσεις σας, της 15.11.1956, προς την Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας είναι πολύ εύστοχα. Ο τωρινός υπουργός Εθνικής Αμύνης, Strauss, είχε αναφέρει, ως γνωστό, νωρίτερα, ότι η ομοσπονδιακή κυβέρνηση θα επιδοκίμαζε μια τέτοια ενιαίας μορφής στρατιωτική ένωση.

Η Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας (οριστική ίδρυση μόλις το 1953), υπό τους τότε επικεφαλής της, Sturm και Hanesse, δεν είχε επιδείξει κάποια ξεκάθαρη στάση και το έργο της έχει, εκ τούτου, παραμείνει ακόμα και σήμερα ημιτελές. Αυτό οφείλεται μάλλον στο γεγονός, ότι είχαν συμπράξει εκεί πολλές διαφορετικής τάσης επιδράσεις. Για παράδειγμα, ο επικεφαλής της Ένωσης Πιλότων Καταδιωκτικών (υποσμηναγός Steinhoff) δραστηριοποιείται στην BVM στη Βόννη. Το έτος 1955, η Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας σκόπευε ήδη να εισχωρήσει συλλογικά στην Ένωση Γερμανών Στρατιωτών όπως επίσης και στη Fedac, την Ευρωπαϊκή Ένωση Αγωνιστών Μετώπου, στην οποία εκπροσωπούνται οι αντιστασιακοί επίσης. Πρέπει να θέσω όλη την προσωπική μου επιρροή σε ισχύ, ώστε να παύσει αυτό να ισχύει.

Ο αντιπτέραρχος Seibt, ο νέος επικεφαλής, έχει μια διαφορετική φιλοσοφία και είναι διατεθειμένος να δώσει στην Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας μια νέα εικόνα. Βρέθηκε εδώ, στις 21.4.1956, (ως αντιπρόεδρος), μαζί με τον νέο πρόεδρο, Schnaars, και τον νέο γενικό επιμελητή Meyer. Μου εξέθεσαν τις προθέσεις τους σχετικά με τη νέα Ένωση Πρώην Μελών της Πολεμικής Αεροπορίας. Πρότεινα στον Seibt να έρθει στην ένωση μας στο Bochum και εκεί να εκπροσωπήσει ο ίδιος προσωπικά την υπόθεση, κάτι το οποίο θα θέλει επίσης να πράξει. Τούτο δεν κατέστη τότε δυνατό, επειδή βρισκόταν για αποθεραπεία στο Bad Gastein και ήταν εκτός τούτου άρρωστος, όπως μου ανακοίνωσε με δύο σύντομες επιστολές του, χωρίς να εισέλθει περαιτέρω στο θέμα.

Κατά τη διάρκεια αυτής της σύσκεψης στο Rinkerode, ο σκοπός και οι στόχοι δεν έμειναν για πολύ κρυφοί, όπως στην τωρινή επιστολή της Ένωσης Μελών Πολεμικής Αεροπορίας, από την 26.10.1956. Αναφέρεται απλά για μια γενικής φύσης εκπροσώπηση προς τα έξω (βλπ σημ 30), και όχι για μια από κοινού δράση αναφορικά με τον νέο ομοσπονδιακό στρατό και τις άλλες στρατιωτικές ενώσεις (3α και 3β), και ούτε επίσης για μια εκπροσώπηση σ' ένα διευρυμένο διοικητικό συμβούλιο της Ένωσης Μελών Πολεμικής Αεροπορίας (σημ. 5). Τα σημεία αυτά μπορούν εύκολα να θέσουν σε κίνδυνο την ίδια μας τη ζωή και το σημείο 5 εμφανίζει σαν να θέλει η Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας να μας «καταπιεί».

Είμαι παρομοίως υπέρ της άποψης, ότι θα πρέπει να προσχωρήσουμε πολύ σύντομα. Προτείνω ως πρώτο βήμα τη συμμετοχή στις νέες συνομιλίες, όσο το δυνατό συντομότερο, και μάλιστα από τον Dr Schmieden ή από εσάς ή από έναν άλλον επιφανή εκπρόσωπο. Εγώ, ο ίδιος, δεν θα επιθυμούσα να συμμετέχω και επίσης έχω ήδη αρνηθεί μια ενδεχόμενη προεδρία, όταν το ζήτημα αυτό ήρθε για πρώτη φορά, στις 23.6.1955, προς συζήτηση, όπως και τον Μάιο 1955 η συζήτηση αναφορικά με τη διοίκηση των Παραδοσιακών Ενώσεων.

Η προσχώρηση του Συλλόγου Πιλότων Πολεμικής Αεροπορίας στην Ένωση δεν βιάζει, αλλά θα μπορούσε και θα έπρεπε να πραγματοποιηθεί ανεξάρτητα από τις συνομιλίες.

2) Θέση αναφορικά με τη δημιουργία νέων μονάδων Αλεξιπτωτιστών.

Βρίσκομαι εδώ και αρκετό καιρό σε σκέψεις αναφορικά με το ζήτημα τούτο. Κατά τη συνεδρίαση της Ένωσης Πρώην Μελών της Πολεμικής Αεροπορίας, στις 1.9.1956, στην πόλη Bochum σας έδειξα τα ντοκουμέντα μου περί μιας μη ικανοποιητικής αλληλογραφίας με τον σμήναρχο von Baer, τον Απρίλιο 1956, στην οποία είχα αρνηθεί σε αυτόν τη δημοσιοποίηση μιας αναφοράς του σχετικά με τη δημιουργία μιας νέας μονάδας Αλεξιπτωτιστών, με την αιτιολογία, ότι η εφημερίδα μας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται επ' ουδενί το λόγο ως διαφημιστικό έντυπο για τον Ομοσπονδιακό Στρατό. Έχω προσπαθήσει από τότε να βρω μια, όσο το δυνατόν, καλύτερη διέξοδο για τους συντρόφους μας, οι οποίοι έχουν, εντωμεταξύ, σε μεγάλο αριθμό καταταγεί στον Ομοσπονδιακό Στρατό.

Θεωρώ ως αυτονόητο, οι παλιοί σύντροφοι από τον Ομοσπονδιακό Στρατό να επιστρέψουν στην ένωση μας, οι νέοι αλεξιπτωτιστές να εγγραφούν στην ένωση μετά την περάτωση της ενεργής θητείας τους και να τους δεχθούμε με ανοιχτές αγκαλιές.

Θα πρέπει ακόμα να προσπαθήσουμε αυτούς τους συντρόφους, που θα καταταγούν τώρα στον Ομοσπονδιακό Στρατό, να τους ενθαρρύνουμε να εγγραφούν στην ένωση και να τους κρατήσουμε ως αναγνώστες της εφημερίδας μας. Επίσης, έχω μιλήσει με τον Schacht περί αυτού. Επισυνάπτω σε αντίγραφο την απάντησή του. Παρακαλώ να μην δημοσιοποιηθεί για ψυχολογικούς λόγους αυτή η επιστολή κατά γράμμα. Θα επιθυμούσα να πάρω τον λόγο, σε μια από τις επόμενες συνεδριάσεις, ώστε να δημιουργήσω μια γέφυρα προς τους συντρόφους στον Ομοσπονδιακό Στρατό.

Σελίδες 147-159 (περίληψη-μετάφραση)

Πρακτικά αναφορικά με τη σύνοδο της Ένωσης Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών, στις 13.12.1962 στη Βόννη. Καταγράφονται οι συμμετέχοντες και τα θέματα που έχουν δειχθεί κατά τη συνεδρίαση αυτή.

(μετάφραση) Πρακτικά αναφορικά με τη σύνοδο της Ένωσης Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών στη Βόννη, Σύνδεσμος Δημοτών Βόννης, την Τετάρτη 13.12.1961 και ώρα 15:00.

Παρόντες: δεκαπέντε συμμετέχοντες

Πρόεδρος: Westphal

Προϊστάμενος: Linde

Ένωση Γερμανών Ζημιωθέντων και Επιζώντων του Πολέμου: Dr Steuer

Ένωση Γερμανικού Πολεμικού Ναυτικού: Lucht

Ένωση Συντρόφων 6ης Μεραρχίας Τεθωρακισμένων: Bering

Ένωση Kyffhaueser: Bering-Drange

Σύλλογος Φερόντων του Σταυρού των Ιπποτών: Drange

Σύλλογος Γερμανικού Σώματος Αφρικής: Moeller-Witten

Ένωση Αγωνιστών Μετώπου Σουδητίας: Killiges

Σύνδεσμος Τιμώμενων με το Παράσημο Ανδραγαθίας: Drews

Σύλλογος Γερμανών Στρατιωτών: Mosbach-Hoelter

Ένωση Πρώην Γερμανών Στρατιωτών: Freyberg- Dr. Baumann (γραφείο τύπου)

Συμμετείχαν ως καλεσμένοι, ο πρόεδρος της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, αντιπρόεδρος ε.α Student και ο αντιπρόεδρος ε.α Jakoby. Ο Σύλλογος του Σώματος Τεθωρακισμένων «Μεγάλη Γερμανία» έλειπε δικαιολογημένα.

1) Χαιρετισμός από τον πρόεδρο

Ο πρόεδρος, στρατηγός Westphal, άνοιξε, στις 15:10, τη σύνοδο και καλωσόρισε τους εκπροσώπους των Συλλόγων της Ένωσης, χαιρετίζοντας ιδιαίτερα τον συμμετέχοντα για πρώτη φορά στη συνεδρίαση εκπρόσωπο του Συλλόγου Φερόντων του Σταυρού των Ιπποτών. Καλωσόρισε επίσης τον εκπρόσωπο της Υπηρεσίας Νομικής Προστασίας του Υπουργείου Εξωτερικών, Dr. Gawlik, και τους παρόντες, ως καλεσμένοι, εκπροσώπους της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας.

2) Περίπτωση «Vracaric» και αιχμάλωτοι πολέμου

Ο Dr Gawlik πραγματοποίησε μια ομιλία αναφορικά με την περίπτωση «Vracaric» και ανέφερε μεταξύ άλλων, ότι τα Κεντρικά της Υπηρεσίας Νομικής Προστασίας του Υπουργείου Εξωτερικών δεν έχουν ασχοληθεί με την

συγκεκριμένη περίπτωση και παρέπεμψε στο άρθρο 3 της Μεταβατικής Σύμβασης, της 5.5.1955. Εξέφρασε την προοπτική να δημοσιοποιήσει τη Μεταβατική Σύμβαση της Γραμματείας για να μπορέσει να την καταστήσει έτσι αναγνώσιμη στους Συλλόγους της Ένωσης.

Στη πολύ ζωντανή ομιλία του συμμετείχαν εκτός από τον πρόεδρο, ο Student, ο Drange, ο Hoelter, ο Lucht και ο Mosbach.

Ο Dr Steuer έκανε έκκληση, η Γραμματεία της Ένωσης να πληροφορήσει γρήγορα τους Συλλόγους σχετικά με τα ιδιαίτερα περιστατικά και έπειτα, να πάρει την άδεια από την Ένωση, κάτι το οποίο είναι- από την άλλη- φυσικά απαραίτητο, ώστε κάθε σύλλογος, που πληροφορείται κάτι σημαντικό, να το ανακοινώσει αμέσως στη Γραμματεία.

Ο πρόεδρος ευχαρίστησε γι' αυτό και ανέφερε, ότι η Γραμματεία έχει, όπως είναι φυσικό, την ανάγκη της υποστήριξης των έχοντας προσχωρήσει στην Ένωση συλλόγων. Η σύνοδος εξουσιοδότησε τον πρόεδρο της Ένωσης, να πράξει για επείγουσες περιπτώσεις αυτοβούλως. Οι Σύλλογοι της Ένωσης θα ενέκριναν έπειτα την απόφαση του.

Ο Dr Gawlik έδωσε έπειτα, μια σύντομη γενική εικόνα αναφορικά με την κατάσταση των βρισκόμενων ακόμα στις τσεχικές, ιταλικές, ολλανδικές, γαλλικές, πολωνικές, γιουγκοσλαβικές και βέλγικες φυλακές Γερμανών καταδικασμένων για τον πόλεμο και στο τέλος μίλησε σχετικά με τους τρεις κρατούμενους (Hess, von Schirach, Speer) στο Spandau. Ανέφερε ακόμα, ότι η επικοινωνία της Κεντρικής Υπηρεσίας Νομικής Προστασίας με τη γραμματεία της Ένωσης και τα κεντρικά γραφεία του Συλλόγου Γερμανών Στρατιωτών ήταν πολύ καλή και γνώριζε, ότι θα παρέμενε έτσι.

Ο πρόεδρος ευχαρίστησε τον Dr Gawlik για τις προσπάθειες του. Γνώριζε επίσης τη βρισκόμενη σε καλό δρόμο επικοινωνία με την Κεντρική Υπηρεσία Νομικής Υποστήριξης, που υπάρχει εδώ και πολλά χρόνια.

3) α) Εκλογή προέδρου

Επειδή έχει λήξει η διετή θητεία του προέδρου, θα πρέπει σύμφωνα με τον νόμο 5 παρ. 2 του καταστατικού να διεξαχθεί μια νέα εκλογή. Επανεκλέχθηκε ομόφωνα και χωρίς συζήτηση ο έως τώρα πρόεδρος, που κατά τη διάρκεια της ψηφοφορίας είχε εγκαταλείψει την αίθουσα συνεδρίασης.

β) Καθορισμός του γραμματέα

Αποφασίστηκε ομόφωνα, σύμφωνα με το νόμο 6 του καταστατικού, ότι ο έως πρότινος γραμματέας της Ένωσης, ο κεντρικός γραμματέας του Συλλόγου Γερμανών Στρατιωτών, θα πρέπει να διατηρήσει το αξίωμα του για τα επόμενα ακόμα δύο χρόνια.

4) Δυσφήμιση

α) Τα λόγια του ομοσπονδιακού καγκελάριου, εν έτη 1952

Ο γραμματέας τόνισε, ότι ο ομοσπονδιακός καγκελάριος έχει ήδη, στις 3.12.1952, δώσει εξήγηση εκ μέρους της ομοσπονδιακής κυβέρνησης, ενώπιον του γερμανικού κοινοβουλίου, αναφορικά με το ζήτημα της δυσφήμισης των Γερμανών στρατιωτών, η η οποία αναφέρει: «Επιθυμούμε σήμερα, ενώπιον αυτού του κοινοβουλίου και εξ ονόματος της κυβέρνησης να ανακοινώσουμε, ότι αναγνωρίζουμε και τιμούμε όλους αυτούς τους φέροντας οπλισμό από τον λαό μας, οι οποίοι είχαν πολεμήσει με εντιμότητα στη ξηρά, στη θάλασσα και στον αέρα, στο πλαίσιο των υψηλών στρατιωτικών ιδανικών και παραδόσεων.

Είμαστε πεπεισμένοι, ότι η καλή φήμη και η μεγάλη επίδοση των Γερμανών στρατιωτών παρά όλων των εξυβρίσεων στο πρόσωπο τους, κατά τη διάρκεια των προηγούμενων ετών, θα πρέπει να είναι και να παραμείνει ζωντανή στη μνήμη του λαού μας. Θα πρέπει να είναι κοινή αποστολή όλων μας, και είμαι σίγουρος προς αυτό, ότι θα τη φέρουμε εις πέρας, να συνδυάσουμε τις παραδοσιακές αξίες του γερμανικού στρατού με τη δημοκρατία. Ο μελλοντικός Γερμανός στρατιώτης θα ανταποκριθεί τότε στα γερμανικά και ευρωπαϊκά του καθήκοντα, μόνο όταν έχει καταληφθεί από τις βασικές αρχές και αξίες, οι οποίες στηρίζουν την τάξη και την ασφάλεια του κράτους μας. Τούτη η τάξη και η ασφάλεια εγγυάται ταυτόχρονα τις ηθικές αξίες του στρατιώτη και τις προστατεύει από μια εκ νέου κακή χρήση τους».

β) Περιύβριση του Συντάγματος «Μεγάλη Γερμανία» στο ραδιόφωνο

Σε μια τηλεοπτική εκπομπή της Βορειογερμανικής Ραδιοφωνίας, στις 13.10.1961, με τον τίτλο «η κόκκινη οπτική», τα μέλη αυτής της μονάδας δυσφημήθηκαν και προσβλήθηκαν μέσω μιας σύγκρισης των Γερμανών στρατιωτών του Συντάγματος «Μεγάλη Γερμανία» με τη «Λαϊκή Αστυνομία», τη Νεολαία Ελεύθερων Γερμανών και τον Λαϊκό Στρατό της Σοβιετικής ζώνης. Στην ίδια εκπομπή χαρακτηρίστηκε το Σύνταγμα ως «Σύνταγμα του Κόμματος» και οι στρατιώτες του ως «κομματικοί στρατιώτες».

Από τον πρόεδρο της Ένωσης των Συλλόγων Θυμάτων Πολέμου και Αγωνιστών, του Schleswig-Holstein, έχουν παρθεί αμέσως μέτρα εξαιτίας αυτού. Εκτός τούτου, ένα πρώην μέλος του Συντάγματος «Μεγάλη Γερμανία» στην Ανώτατη Εισαγγελία του πρωτοδικείου στο Αμβούργο έχει καταθέσει μηνυτήρια αναφορά για προσβολή και κακόβουλου χαρακτήρα δυσφήμιση, με την απαίτηση να ασκηθεί δίωξη εναντίον της πράξης αυτής για το δημόσιο συμφέρον. Η γραμματεία έχει συνομιλήσει με τον εκπρόσωπο του Συντάγματος «Μεγάλη Γερμανία», σχετικά με την αναμονή της απόφασης του Ανώτατου Εισαγγελέα.

γ) Ο φέροντας τον Σταυρό των Ιπποτών ως γελοιογραφία

Ο κάτοχος του Σταυρού των Ιπποτών, Dr Mende, εμφανίζονταν συχνά ως γελοιογραφία στον τύπο, κατά τη διάρκεια της εξέλιξης των διαπραγματεύσεων του συνασπισμού για το σχηματισμό της 4^{ης} ομοσπονδιακής κυβέρνησης. Στο σημείο αυτό παρουσιάζονταν αυτός πάντοτε με τον Σταυρό των Ιπποτών του Σιδηρού Σταυρού, με σκοπό να μειώσει τη σημασία του.

Η πρώην πρεσβυτέρα βουλευτής, ασκούσα καθήκοντα προέδρου, Marie Elisabeth Lueders, πήρε θέση και εξέφρασε σ' ένα άρθρο την αντίθεση της, γράφοντας μεταξύ άλλων: « Που βρίσκονται οι υπόλοιποι εν ζωή κάτοχοι του, περιφρονημένου αυτού, Σταυρού των Ιπποτών, για να αντισταθούν ενάντια στα ντροπιαστικά πυρά αυτού του ανόητου και ανήθικου σκιτσογράφου;».

Η γραμματεία παρακάλεσε, στις 29.11.1961, την Ένωση Κατόχων Σιδηρού Σταυρού να καταθέσει ένα ανάλογο ψήφισμα, που θα παρουσιάζονταν στη σημερινή συνεδρίαση και θα κοινοποιούνταν κατόπιν έγκρισης απ' όλους τους συμμετέχοντες εκπροσώπους των στρατιωτικών συλλόγων. Δυστυχώς, αυτό το ψήφισμα δεν έχει έως τώρα λάβει χώρα. Ο εκπρόσωπος της Ένωσης Κατόχων Σιδηρού Σταυρού, Drange, ανέφερε, ότι το συγκεκριμένο ψήφισμα θα κοινοποιούνταν στη γραμματεία, σε λίγες ημέρες. (Στις 16.1.1962, δεν είχε ακόμα κατατεθεί. Η Ένωση δεν θα αναφερθεί πλέον στην περίπτωση αυτή).

δ) Η εφημερίδα «Ο Ομοσπονδιακός Στρατός»

Ο γραμματέας κατέστησε σαφές, ότι δεν θα πρέπει να ασκηθεί σφοδρή κριτική στο σημείο της «δυσφήμισης» και έδωσε ως παράδειγμα την πρωτοσέλιδη εικόνα του φύλου της εφημερίδας «Ο Ομοσπονδιακός Στρατός», με τον αριθμό 12, εκεί όπου στην πεντάχρονη έκδοση της εφημερίδας, τα μέλη του ομοσπονδιακού στρατού αποτελούν στόχο μεγάλου βαθμού γελοιογραφίας. Θα αναφέρονταν τούτο, υπό την επικεφαλίδα «μια στατιστική του τρόμου-το Ludwigsburg γνωστοποιεί αριθμούς», σε μια ανακοίνωση του εισαγγελέα Zeug. Στο άρθρο της εφημερίδας αναφέρονται στον θεματικό τομέα, με τον τίτλο «Ένας μεγάλος αριθμός μελών των κρατικών αρχών συμμετείχε», τα παρακάτω: « Στα εγκλήματα, κυρίως στη Ρωσία, συμμετείχαν εκτός από τη Μυστική Αστυνομία, τη Υπηρεσία Ασφαλείας και τα «Τάγματα Εφόδου», ένας επίσης μεγάλος αριθμός μελών των κρατικών αρχών: η «Υπηρεσία της Καγκελαρίας», το Υπουργείο Εσωτερικών, δημόσιες υπηρεσίες και στην κατεχόμενες περιοχές τα Ένοπλα SS και ο γερμανικός στρατός, που είχαν πραγματοποιήσει μαζικές εκτελέσεις».

Ο Σύλλογος Γερμανών Στρατιωτών θα σας ήταν πολύ ευγνώμων, εάν απαντούσατε στα παρακάτω ερωτήματα:

- 1) Έχει ο εισαγγελέας Zeug πράγματι εκφράσει, ότι «ο γερμανικός στρατός έχει πραγματοποιήσει μεγάλης κλίμακας μαζικές εκτελέσεις»;
- 2) Εάν ναι, σε ποια στοιχεία στηρίζεται αυτή η αναφορά;

Μετά τιμής
Linde

ε) Κρατική συνείδηση και εθνικό αίσθημα

Ο γραμματέας παρέπεμψε στις αναλύσεις, που παρουσίασε στο κοινοβούλιο ο πρόεδρος της κοινοβουλευτικής ομάδας CDU/CSU, ο βουλευτής von Bretano, σχετικά με τη θέση του στην ανακοίνωση της κυβέρνησης όσον αφορά στην κρατική συνείδηση και στο εθνικό αίσθημα και πρόσθεσε στο σημείο αυτό μια παρατήρηση του βουλευτή Brandt: «Η κρατική συνείδηση δεν έχει επαρκώς αναπτυχθεί στον λαό μας. Θεωρώ επίσης, ότι μπορούμε να περιμένουμε τώρα αλτρουισμό, εάν οι άνθρωποι, στους οποίους απευθυνόμαστε, θα μπορούν να επιδείξουν μια εκ των έσω προθυμία και διάθεση. Τούτη η εκ των έσω προθυμία, προϋποθέτει μια αποσαφήνιση της σχέσης των πολιτών με την κρατική οντότητα. Θέτω την ερώτηση, εάν μπορεί να επιτευχθεί μέσα στην πλουραλιστική μας κοινωνία και στο πλαίσιο της διαπαιδαγώγησης της νεολαίας, η ανάπτυξη μιας οικουμενικής μορφής εικόνας του ανθρώπου.

Μια βέβαιη κούραση και αγανάκτηση για την κρατική λειτουργία είναι πολλές φορές οι συνέπειες μιας μάταιης αναζήτησης αξιόπιστων ιδανικών, προς όφελος του κοινωνικού συνόλου. Η γενιά των εφήβων μας στηρίζεται, αυτή τη χρονική στιγμή, σε τούτα, επειδή έχει μια κατά βάση συνετή άποψη για τον κόσμο. Θεωρώ ότι θα πρέπει να αποδοκιμάσουμε αυτή τη στάση, επειδή αυτά τα άτομα θα μπορούν έτσι να αποδεσμευτούν από τους δημαγωγικούς δελεασμούς και να τεθούν επίσης ενάντια στην εθνικιστική «αποπλάνηση». Πρέπει ωστόσο να έχουμε πλήρως συνειδητοποιήσει, ότι ακριβώς αυτή η νέα γενιά δεν έχει

ανακαλύψει ακόμα καμία πειστική δικαιολογία για να τεθεί ενάντια στο κράτος και την κοινωνία.

Έχουμε ήδη ασχοληθεί, επίσης, στο παρελθόν με τέτοιου είδους ζητήματα. Εγώ, ο ίδιος, έχω αναφέρει κάποια στιγμή περί τούτου, ενώπιον του κοινοβουλίου, ότι δηλαδή, η έλλειψη καθαρού εθνικού αισθήματος και της προθυμίας για διευθέτηση των πραγμάτων και συνεργασία θα μπορούσε να προκαλέσει ένα πράγματι μεγάλο πολιτικό και για τη λειτουργία του κράτους πρόβλημα. Γνωρίζουμε τώρα τα αίτια ή ορισμένα σπουδαία σημεία εξ αυτών. Στην κύρια θέση βρίσκεται, ίσως, η ασυνείδητη μορφή ενθύμηση της χρονικής εποχής του Τρίτου Ράιχ, κατά την οποία καταχράστηκε αδιάντροπα το φρόνημα της ευπρέπειας και της σωφροσύνης των νέων ανθρώπων και οδήγησε πολλούς εξ αυτών σε μια αδιέξοδη σύγκρουση μεταξύ καθήκοντος και συνείδησης. Ορισμένοι κατέρρευσαν, σε άλλους δημιουργήθηκαν ψυχολογικά προβλήματα και εσωτερικού χαρακτήρα δυσλειτουργίες, που δεν έχουν έως σήμερα ξεπεραστεί και μόνοι λίγοι ήταν σε θέση, με την κυριολεκτική έννοια της λέξης, να διαχειριστούν το παρελθόν και να εκριζώσουν από μέσα τους αυτό το τραύμα.

Ακούγεται και ο αντίλογος από την άλλη, ότι σ' ένα συγκεκριμένο τμήμα της πατρίδας δεν θα μπορεί να μεταδοθεί το εθνικό συναίσθημα, ούτε ο πατριωτισμός. Δεν είναι αυτοί οι χειρότεροι όλων, που μεν εκφράζουν τη δυσπιστία τους στο σύνθημα «οι Γερμανοί στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων», αλλά αφουγκράζονται με προσοχή την ανάγκη, ότι ο Γερμανός δεν πρέπει να γίνει εχθρός με τον ίδιο του το λαό. Δεν γνωρίζουν, πολλοί από αυτούς δεν μπορούν και άλλοι δεν θέλουν να γνωρίζουν, ότι ο Γερμανός, που αγαπάει το λαό και την ελευθερία του, θα συναντηθεί με εκατομμύρια άλλους, που αναμένουν μόνο την ώρα, που θα μπορέσουν να το εκφράσουν ελεύθερα».

Ο Hoelter παρέπεμψε, σε συνάρτηση με αυτό, στον επιμνημόσυνο λόγο κατά την τελετή της λαϊκής ημέρας πένθους στο κοινοβούλιο, εκφραζόμενος από τον πρόεδρο της Λαϊκής Ένωσης Συντήρησης Γερμανικών Στρατιωτικών Τάφων, Walter Trepte. (Ο λόγος δημοσιεύθηκε στο πληροφοριακό δελτίο της ομοσπονδιακής κυβέρνησης, αριθμ 218 από 21.11.1961).

5) Άρθρο της «Daily Telegraph», στις 28.11.1961

Ο πρόεδρος της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, αντιπρόεδρος ε.α Student, μεταφέρει, ότι ο ειδικός σε στρατιωτικά θέματα της «Daily Telegraph» αντιστράτηγος Thompson, έχει γράψει σ' εκτενές άρθρο του αναφορικά με τις εντυπώσεις του στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στον ομοσπονδιακό στρατό το παρακάτω: « Το τωρινό τούτο διάστημα, απαγορεύεται στις μονάδες του ομοσπονδιακού στρατού να θεωρούν τους ιδίους ως κληρονομιά μιας παλιότερης στρατιωτικής παράδοσης. Αυτό, φυσικά, δεν είναι φυσιολογικό και δεν δεν μπορώ να φανταστώ, ότι θα παραμείνει ως έχει».

Ο γραμματέας έχει εκφράσει προς τούτο:

α) Στο διαγωνισμό του γενικού επιθεωρητή για τις χειμερινές ασχολίες 961/62, που πραγματοποίησε για τους αξιωματικούς, υπάρχει ως πρώτο θέμα: «Ποιες παραδοσιακές αξίες έχουν μείνει σε ισχύ για τους στρατιώτες του ομοσπονδιακού στρατού;»

β) Από τον ομοσπονδιακό στρατό έχουν αναφερθεί, το τελευταίο χρονικό διάστημα, διάφορα μνημεία και επιτύμβιες στήλες σε μνήμη των μονάδων στρατού του παλαιού γερμανικού στρατού, όπως π.χ το μνημείο της Πολεμικής Αεροπορίας και η επιτύμβια στήλη για τις μονάδες τεθωρακισμένων στον χώρο στρατιωτικών ασκήσεων στο στρατόπεδο του Muenster.

γ) Πάρα πολλές μονάδες του ομοσπονδιακού στρατού διαθέτουν αίθουσες, που χρησιμεύουν για την ιατρική μέριμνα αυτών. Σε τούτα τα δωμάτια βρίσκονται ενθύμια των μονάδων του Αυτοκρατορικού Στρατού και του παλαιού γερμανικού στρατού. Στη Σχολή Σκαπανέων του Μονάχου βρίσκονται πολλές τέτοιες αίθουσες.

δ) Παλαιά ονόματα έχουν επίσης ληφθεί υπόψη κατά την ονοματοδοσία των εν υπηρεσία πλοίων του Ομοσπονδιακού Πολεμικού Ναυτικού. Παράλληλα, η Πολεμική Αεροπορία έχει δώσει σε τρεις Πτέρυγες Μάχης τα ονόματα Boelcke, Immelmann και Frhr von Richthofen, προς τη μνήμη αυτών των πιλότων του Α' Παγκοσμίου Πολέμου.

Έχει προκύψει μια μακρά συζήτηση σχετικά με το σημείο αυτό, στην οποία συμμετείχαν ο Dr Steuer, ο Hoelter, ο Bering και ο Jakoby. Ο πρόεδρος εξέφρασε κλείνοντας, ότι το θέμα της παράδοσης θα είναι για πάντα ένα φλέγον ζήτημα στο δημόσιο λόγο και εδώ και ήδη πολλά χρόνια, έχουν ξεκινήσει στο Υπουργείο Εθνικής Αμύνης οι διαδικασίες περί της έκδοσης μιας διάταξης αναφορικά με την τήρηση των παραδόσεων.

6) Κενοτάφιο

α) Η επιστολή του προέδρου, από 10.11.1961, προς τον πρόεδρο της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας αναφορικά με την ανέγερση ενός κενοταφίου, που στάλθηκε ως αντίγραφο στον υπουργό Εθνικής Αμύνης και στον υπουργό Εσωτερικών, διανεμήθηκε, στις 17.11.1961, σε όλους τους συλλόγους.

β) Ο πρόεδρος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας κάλεσε για το ζήτημα τούτο, τον πρόεδρο και τον γραμματέα, στις 16.11.1961, για μια μισής ώρας περίπου συνομιλία. Ο ομοσπονδιακός πρόεδρος διαβεβαίωσε, ότι θα παρέμβει στις υπεύθυνες υπηρεσίες για την υλοποίηση του σχεδιασμού της ανέγερσης ενός κενοταφίου προς μνήμη όλων των πεσόντων και των δύο παγκοσμίων πολέμων.

γ) Ο υπουργός των Εσωτερικών έστειλε, στις 11.12.1961, στον πρόεδρο την παρακάτω επιστολή, αναφορικά με την ανέγερση ενός Μνημείου Πεσόντων: «Σχετικά με την επιστολή σας, της 15^{ης} Νοεμβρίου αυτού του έτους, στην οποία μου στείλατε το αντίγραφο μας επιστολής προς τον πρόεδρο της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας, θα πρέπει να σας γνωστοποιήσω, ότι η σκέψη όσον αφορά στην ανέγερση ενός κενοταφίου έχει κατατεθεί και από την πλευρά μου αντίστοιχα, μέσω μιας επιστολής μου, στις 4 Ιανουαρίου 1961. Οι διεξαγόμενες συζητήσεις, κατά τη διάρκεια αυτού του έτους, με τη Βόννη δεν έχουν, δυστυχώς, επιφέρει κάποιο επιτυχές αποτέλεσμα, επειδή δεν υπάρχει συμφωνία σχετικά με τα προβλεπόμενα σχέδια. Ελπίζω ότι θα δρομολογηθούν κατά το επόμενο χρονικό διάστημα εξελίξεις για την πραγματοποίηση του σχεδίου, εξαιτίας των προτάσεων μου. Εφόσον υπάρξει κάποια συγκεκριμένη εξέλιξη, το αργότερο όμως μετά το πέρας των τριών μηνών, θα έρθω σε επαφή μαζί σας.

Μετά τιμής
Dr Schultheiss

Εντωμεταξύ, έφτασε η παρακάτω επιστολή του υπουργού Εθνικής Αμύνης, της 2.1.1962, σχετικά με το θέμα τούτο:

«Αξιότιμε αντιστράτηγε!

Σας ευχαριστώ για το γράμμα σας, της 10^{ης} Νοεμβρίου 1961, στο οποίο έχετε επισυνάψει ένα αντίγραφο της επιστολή σας προς τον πρόεδρο της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας, αναφορικά με το ζήτημα της ανέγερσης ενός μνημείου πεσόντων των δύο παγκοσμίων πολέμων. Λυπάμαι επίσης, που δεν κατέστη έως τώρα δυνατό, να αναγερθεί στην πρωτεύουσα της χώρας ένα κεντρικό μνημείο για τα θύματα του πολέμου και βίας. Να είστε σίγουρος, ότι θα σας παρέχω κάθε δυνατή υποστήριξη για το σχέδιο τούτο.

Με φιλικούς χαιρετισμούς
Μετά τιμής
Hopf

Ο γραμματέας παρέπεμψε στο τέλος σ' ένα άρθρο, που είχε δημοσιευθεί στην εφημερίδα «Soldat im Volk», στην έκδοση Ιανουαρίου 1962 και αφορούσε στο μνημείο πεσόντων του γερμανικού λαού.

7) Περίπτωση Schoerner

α) Δεν έχει ακόμα εκδοθεί καμία απόφαση αναφορικά με την αίτηση απονομής χάριτος του στρατάρχη Schoerner προς τον πρόεδρο της ομοσπονδιακής κυβέρνησης, εξαιτίας χορήγησης επιδόματος.

β) Η Ένωση Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών και ο Σύνδεσμος Πρώην Γερμανών Στρατιωτών είχε στείλει, τα Χριστούγεννα, στον τραπεζικό λογαριασμό του στρατάρχη το ποσό των τριακοσίων γερμανικών μάρκων έκαστος.

8) Αθλητικές και ψυχαγωγικές δραστηριότητες στην ημέρα λαϊκού πένθους.

Ο Σύνδεσμος 6ης Μεραρχίας Τεθωρακισμένων υπέβαλλε αίτηση αναφορικά με την ανάληψη πρωτοβουλίας από την Ένωση για την πραγματοποίηση μιας σύσκεψης με τους αρμόδιους του Υπουργείου Εσωτερικών, με σκοπό την ματαίωση των αθλητικών, χορευτικών και άλλων προκαλώντας θόρυβο εκδηλώσεων την ημέρα του λαϊκού πένθους. Ο γραμματέας ανέφερε προς τούτο, ότι έχει ήδη σταλεί από τον πρόεδρο του Συνδέσμου Πρώην Γερμανών Στρατιωτών, κατά τη διάρκεια του 1961, μια επιστολή προς τον υπουργό Εσωτερικών, αναφορικά με το συγκεκριμένο ζήτημα, ο οποίος υποσχέθηκε να λάβει υπόψη την πρόταση αυτή. Μια εκ των προτάσεων του Συνδέσμου Πρώην Γερμανών Στρατιωτών, σχετικά με το ζήτημα αυτό, ήταν ότι, εάν διεξαχθούν ποδοσφαιρικοί αγώνες και άλλες αθλητικές εκδηλώσεις κατά την ημέρα του λαϊκού πένθους, θα πρέπει να κρατηθεί κατά τη διάρκεια αυτών των εκδηλώσεων ένα λεπτό σιγής για τους πεσόντες και των δύο παγκοσμίων πολέμων.

9) Συγκέντρωση όλων των Συλλόγων της «Fedac» στη Βόννη.

Ο Σύνδεσμος 6ης Μεραρχίας Τεθωρακισμένων έχει προτείνει την πρόσκληση όλων των Συλλόγων της «Fedac» στη Βόννη για τη συμμετοχή τους σε μια σύσκεψη. Η πρόταση αυτή δεν έγινε δεκτή από τον γραμματέα λόγω του

οικονομικού κόστους και ίσως πραγματοποιηθεί στο μέλλον. Θα ληφθεί υπόψη η παρότρυνση του Dr Steuer, το Υπουργείο Εξωτερικών να αναλάβει τα έξοδα.

10) Σύνδεσμος Στρατιωτών της Αυτοκρατορίας

Η Γερμανική Υπηρεσία Πληροφοριών έχει γράψει στην έκθεση της, με αριθμό 972-έκδοση Β, της 22.11.1961, αναφορικά με αυτόν τον σύνδεσμο, τα παρακάτω:

« Ο σμήναρχος ε.α Walter Dahl (ο τελευταίος διοικητής των Ημερήσιων Μαχητικών Αεροσκαφών και κυβερνήτης των Μαχητικών Αναχαίτησης, πρώην υποψήφιος κοινοβουλευτικός βουλευτής για το DRP, στην εκλογική περιφέρεια του Mannheim) είναι πρόεδρος αυτού του υφιστάμενου από τον Μάιο 1961, και έντονου χαρακτήρα «εθνικού» στρατιωτικού συνδέσμου. Ο Dahl θέλει να συγχωνεύσει τον «Σύνδεσμο Στρατιωτών της Αυτοκρατορίας» σε μια ένωση όλων των «στρατιωτών του πρώην Γερμανικού Στρατού και των Μονάδων Εθελοντών του, χωρίς διάκριση στα σώματα στρατού και στα χρώματα της στρατιωτικής στολής, ώστε να κινηθεί ενάντια στη δυσφήμιση, προσβολή και στη συκοφάντηση και για τα δίκαια των Γερμανών στρατιωτών, των ανάπηρων πολέμου και εκτοπισμένων καθώς και για την τιμή των πεσόντων συντρόφων μας».

Υπάρχουν έως τώρα οι κάτωθι τοπικοί στρατιωτικοί σύλλογοι: ο πρωσικός «Φρειδερίκος ο Μέγας» με τον τοπικό σύλλογο του Βερολίνου « Πρίγκηπα von Bismarck», ο σύλλογος Ρηνανίας-Βεστφαλίας «Albert Leo Schlageter», της Κάτω Σαξονίας «Scharnhorst», του Rheinland-Pfalz «Franz von Sickingen» και της Βάδης-Βυρτεμβέργης «Florian Geyer».

Τον Οκτώβριο 1961, πραγματοποιήθηκε, κατόπιν πρόσκλησης του «Συνδέσμου Στρατιωτών της Αυτοκρατορίας» Niederrad/ Frankfurt am Main, στο Strahlenburg-Bergstrasse, η πρώτη συνάντηση όλων των μελών του «Συνδέσμου Στρατιωτών της Αυτοκρατορίας» και η πρώτη «συγκέντρωση των επικεφαλής των τοπικών οργανώσεων».

Ο πρόεδρος Walter Dahl, στην εισήγηση του, χαρακτήρισε τον Σύνδεσμο Στρατιωτών της Αυτοκρατορίας ως «στρατιωτικό σύλλογο», που θα δραστηριοποιηθεί στο άμεσο μέλλον.

Ο τοπικός σύλλογος Νότιας Σαξονίας είχε εντωμεταξύ ανοίξει μια γραμματεία. Ο επικεφαλής του τοπικού συλλόγου είναι ο Fritz Negrassus, Heisenstr 1, πλησίον της Λουθηρανής εκκλησίας, τηλ 74754. Στο σύλλογο ανήκει το έντυπο «Δρόμος και Προορισμός», το οποίο περιλαμβάνει τις βασικές αρχές και το καταστατικό του Συνδέσμου Στρατιωτών της Αυτοκρατορίας και έχει αποσταλεί πιθανότατα προς όλους τους συλλόγους της Ένωσης.

Σε μια σύσκεψη, που είχε διοργανώσει το διοικητικό συμβούλιο του Συλλόγου Πρώην Μελών του Γερμανικού Στρατού με τους προέδρους των συλλόγων της Ένωσης, στις 2.11.1961, διαπιστώθηκε, ότι η Ένωση, εκτός της περιοχής Frankfurt am Main και Αννόβερου, δεν είχε κάνει πουθενά αλλού την εμφάνιση της.

11) Αίτηση του Συλλόγου Αγωνιστών και Επιζώντων.

Ο σύλλογος μας ανακοίνωσε στις 11.11.1961, ότι έχει υποβάλει αίτημα, σύμφωνα με την απόφαση της Εθνικής Εκτελεστικής Επιτροπής, για την ένταξη του στην Ένωση Συλλόγων Γερμανών Στρατιωτών.

Η γραμματεία έκανε, στις 17.11.1961, έκκληση στο σύλλογο, να αποστείλει το καταστατικό του και παράλληλα, να γνωστοποιήσει τον αριθμό των μελών του, κάτι που δεν έχει έως σήμερα πραγματοποιηθεί. Ο Dr Steuer έχει τονίσει, ότι επρόκειτο για έναν όχι τόσο μεγάλο σύλλογο και ότι ο ίδιος βρίσκεται με τον σύλλογο του σε διαπραγματεύσεις μαζί του.

12) Σεμινάριο της Ένωσης, από τις 11-17.2.1962 στο Mehlem

Οι σύλλογοι ερωτήθηκαν, πόσα μέλη θα μπορούσαν να στείλουν. Σύμφωνα με τα στοιχεία τους, θα λάβουν αρχές Ιανουαρίου την αίτηση για τη συμμετοχή στο συγκεκριμένο σεμινάριο. Έχει τονιστεί, ότι θα δοθεί προτεραιότητα στα διαμένοντα στο Βερολίνο μέλη των συλλόγων. Θα δοθεί οικονομική βοήθεια για το αεροπορικό εισιτήριο μέχρι το Ανόβερο.

13) Προθεσμίες στην πρόσκληση της Ένωσης για αριθμό συγκεντρώσεων.

Ο πρόεδρος του Συλλόγου Γερμανικού Πολεμικού Ναυτικού παρακάλεσε να αποσταλούν οι προσκλήσεις για τις συσκέψεις της Ένωσης, όσο το δυνατόν εγκαίρως. Ο γραμματέας εξέφρασε τη συγκατάθεσή του, στην έκκληση τούτη.

14) Η σιωπή των Υπηρεσιών Συντάξεων για τον 3^ο τροποποιητικό νόμο

Σχετικά με την αναφορά του προέδρου της Ένωσης Μελών Πολεμικής Αεροπορίας, ότι οι Υπηρεσίες Συντάξεων σιωπούν εντελώς αναφορικά με τον 3^ο τροποποιημένο νόμο, ο γραμματέας διαπίστωσε ότι σε κάποια κρατίδια έχουν ήδη δοθεί νέες ειδοποιήσεις στους πτέρarquους, και ότι π.χ στο Nordrhein-Westfalen είχαν εκδοθεί μέχρι το τέλος 1961 έξι χιλιάδες εξακόσια ειδοποιητήρια.

Στο συγκεκριμένο κρατίδιο θα επανεξετασθούν τριανταπέντε χιλιάδες ειδοποιητήρια και εκ τούτου προκύπτει, ότι θα υπάρξει μια σχετική καθυστέρηση στους εργαζόμενους των Υπηρεσιών Συντάξεων. Παράλληλα, θα καταβληθεί, έως τις 31.12.1961, σε ήδη έξι χιλιάδες υπαξιωματικούς ένα ποσό αποζημίωσης στο Nordrhein-Westfalen.

15) Συνεργασία μέσω των άρθρων στον τύπο

Ο πρόεδρος κάνει την έκκληση να υπάρξει μια ανταλλαγή όσο το δυνατόν περισσότερων, ενδιαφέροντος χαρακτήρα, άρθρων μεταξύ των συλλόγων.

Δηλώνει τις ευχαριστίες του για τη συνεργασία όλων των συμμετεχόντων και κλείνει στις 17:15 τη συνεδρίαση.

Βόννη, την 17^η Ιανουαρίου 1962

Linde

Σελίδες 160-161 (περίληψη-μετάφραση)

Άρθρα (2) σε γερμανική εφημερίδα. Ακολουθεί η μετάφραση του άρθρου με τον τίτλο: «Ήθελε ο Kaiser να κόψει τους λαιμούς των Σέρβων;»

(μετάφραση) Ήθελε ο Kaiser να κόψει τους λαιμούς των Σέρβων;

Ο «Μαύρος Νάρκισσος» θέλει να κυριεύσει τον κόσμο- Του ανταποκριτή μας Hannsjoachim W. Koch

Λονδίνο. Το Κομμουνιστικό Κόμμα Μεγάλης Βρετανίας διαθέτει, σύμφωνα με τις τελευταίες εκτιμήσεις, πάνω από τριάντα χιλιάδες μέλη. Αναφορικά με τον αριθμό του είναι πολύ μικρό και η κομματική του εφημερίδα «Daily Worker» θεωρείται στην Αγγλία, τουλάχιστον ως «αστεία». Φυσικά, πρέπει να ειπωθεί για τη διάσωση της τιμής του, ότι μεταξύ όλων των εφημερίδων του κομμουνιστικού κόμματος, από την πλευρά αυτή και πέρα του Σιδηρού Παραπετάσματος, είναι η μοναδική που μπορεί να διαβαστεί. Σε αντίθεση με τον μικρό αριθμό των μελών του, η επιρροή του Κομμουνιστικού Κόμματος Μεγάλης Βρετανίας είναι, τη στιγμή τούτη, βαθιά ριζωμένη και αδιάσπαστη στη βιομηχανία και στα συνδικάτα και βρίσκεται εκτός κάθε ελέγχου. Το με αδιάκοπο ρυθμό ντόμινο απεργιακών κινητοποιήσεων των τελευταίων ετών σε βιομηχανίες-κλειδιά της Αγγλίας δεν έχουν στην πραγματικότητα ως αίτημα τη βελτίωση των άσχημων συνθηκών εργασίας, αλλά είναι υπέρ μιας αυστηρού τύπου οργάνωσης του Κομμουνιστικού Κόμματος, ελεγχόμενη από το εξωτερικό. Το ίδιο το Κομμουνιστικό Κόμμα Αγγλίας δεν εμφανίζεται, σύμφωνα με τις γερμανικές εκτιμήσεις, ως ένα τέτοιο, μεγάλης δυναμικότητας, αλλά περισσότερο, όλοι αυτοί οι διασκορπισμένοι σε μεγάλη ακτίνα κύκλοι, των οποίων τα «πιστεύω» αναφορικά μ' έναν διευρυμένο αριστερό φιλελευθερισμό συμπορεύονται με το κάλεσμα της διατήρησης του στάτους κβο στην ανατολική και κεντρική Ευρώπη. Είναι αυτοί οι άνθρωποι, όπως ο Philip Toynbe, ο γιός του μεγάλου ιστορικού, που χαρακτηρίζουν τη χρήση ατομικών όπλων εναντίων της Σοβιετικής Ρωσίας ως πράξη εγκληματικού χαρακτήρα, όμως απάντησε καταφατικά στην ερώτηση, εάν θα έπρεπε να χρησιμοποιηθούν ατομικές βόμβες, σε περίπτωση που υπήρχαν τέτοιες, εναντίων του άμαχου γερμανικού πληθυσμού, κατά τη διάρκεια του τελευταίου παγκοσμίου πολέμου. Είναι άνθρωποι, όπως η Lady Violet Bonham-Carter, η οποία αγανακτούσε, στη δημόσια ζωή, αδιάκοπα με την ονομαζόμενη «πολιτική φυλετικού διαχωρισμού» της Νότιας Αφρικής, αρνήθηκε όμως να απαντήσει την ερώτηση, γιατί δεν διαμαρτύρονταν ενάντια στην πολιτική της «γενοκτονίας» της Σοβιετικής Ρωσίας, με τη δικαιολογία ότι δεν γνώριζε το παραμικρό αναφορικά με μια τέτοιου είδους πολιτική από την πλευρά της Σοβιετικής Ρωσίας. Σε καμία άλλη χώρα της Δυτικής Ευρώπης δεν προπαγανδίστηκε το «φάντασμα» του Νεοναζισμού στη Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, ως ο μεγαλύτερος εν δυνάμει κίνδυνος του μέλλοντος, σε τέτοιο μεγάλο βαθμό, όπως στην Αγγλία.

Ήδη, από τις 13 Αυγούστου 1961, δηλαδή από την ανέγερση του «τείχους-ντροπή» στο Βερολίνο, η βρετανική τηλεόραση ασχολήθηκε, σε πολλές εκπομπές και επεισόδια, με το θέμα του Νεοναζισμού. Μια εξ αυτών είναι μια σειρά, έξι επεισοδίων, με τον τίτλο: «Ο Μαύρος Νάρκισσος». Ο νάρκισσος αυτός παρουσίαζε μια ναρκισσιστική, παρασκηνιακή οργάνωση, που είχε ως στόχο την κυρίευση του κόσμου. Ο στόχος αυτός θα πραγματοποιούνταν με τη βοήθεια πολύ μικρού μεγέθους ατομικών βομβών, που θα ρίχνονταν σε όλες τις πρωτεύουσες του κόσμου και θα προκαλούσε εκεί εκρήξεις. Η ναζιστική οργάνωση «Ο Μαύρος Νάρκισσος» οφείλει-τελικά- τη διάλυση του στη διαπίστωση των Συμμάχων, ότι θα μπορούσε να εξαρθρωθεί μόνο μέσω της ανασυγκρότησης της παλαιότερης στρατιωτικής ομοσπονδίας, μεταξύ Ανατολικής και Δυτικής Ευρώπης.

Σελίδα 162 (περίληψη)

Επιστολή (σε δακτυλογραφημένη και χειρόγραφη μορφή) αντιπτεράρχου ε.α προς την Υπηρεσία Ομοσπονδιακών Αρχείων, με ημερομηνία 15.4.1962. Αφορά στην αναζήτηση πρώην μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας.

Σελίδες 163-164 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή προς τον Oswald Engel, με ημερομηνία 19.4.1962.

Σελίδα 165 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή του Συνδέσμου Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 10.10.1961.

(μετάφραση) Αξιότιμε πρόεδρε!

Το παράθυρο των δυτικών κύκλων για την εγγύηση μιας μόνιμου χαρακτήρα ειρήνης και της ανεμπόδιστης εισόδου των Συμμάχων στο Βερολίνο, θα μπορεί να διασφαλιστεί με την παραχώρηση μιας εξ αναγκασμού ντε φάκτο αναγνώρισης του κομμουνιστικού καθεστώτος-τρόμου του Ulbricht. Τούτη η επιδίωξη προκαλεί εμάς τους Γερμανούς και τον ελεύθερο κόσμο, χωρίς τις πολιτικές διασυνδέσεις, να προβάλλουμε δυναμικά τις θέσεις μας, ως σύμμαχοι του σήμερα και όχι ως οι χαμένοι του χθες!

1) Θεωρούμε ότι το ζήτημα, που έχει διαμορφωθεί αναφορικά με τον δυτικό συνασπισμό, τη δυτικού τύπου δημοκρατία και την ειλικρινή θέση της ιδεολογίας των ανατολικών χωρών, είναι για εμάς πολύ σοβαρό.

2) Τι αναμένουμε τώρα από αυτό: Πίστη στη δημοκρατική μας αντίληψη για μια ειρηνικού χαρακτήρα επανένωση, σύμφωνα με το καθεστώς των συνόρων της Γερμανίας του 1937.

3) Μια «αδύναμη πολιτική» θα αποτελέσει μια προδοσία- στο παρά ένα-προς τούτο το θετικής κατεύθυνσης και δίκαιο ζήτημα.

4) Ως γνώστες της νοοτροπίας των μπολσεβίκων, προειδοποιούμε, δίδοντας σε αυτό ιδιαίτερη έμφαση, για την ενδεχόμενη μη τήρηση των υποσχέσεων τους. Για τον Χρυστόφ έχουν οι συνθήκες αξία, μόνο στα χαρτιά. Τα βαμμένα με αίμα χέρια του (βλπ Κορέα, Ουγγαρία) απλώνονται την ώρα τούτη στο Δυτικό Βερολίνο, στη Δυτική Γερμανία και στον Ελεύθερο Κόσμο. Θα σεβαστεί μόνο μια ατσάλινη γροθιά μπροστά από το πρόσωπο του.

5) Εκ τούτου, θα ήταν αρκετό για τον Χρυστόφ να πάρει το σκληρότερο μάθημα.

6) Οι συνέπειες αφορούν όχι μόνο όλο συνολικά τον γερμανικό λαό, αλλά και τον Ελεύθερο Κόσμο, επειδή έχουν δοθεί ήδη πολλές παραχωρήσεις.

7) Οι δεκαεπτά εκατομμύρια Γερμανοί στη Ζώνη δεν είναι σε καμία περίπτωση ένας αποικιακός λαός και δεν θα γίνουν η μπάλα νωθρών πολιτικών συμφωνιών.

8) Στο λάβαρο με το σφυροδρέπανο βρίσκεται η ιδέα της κυρίευσης του κόσμου.

9) Ο πρόεδρος Κέννεντυ διακήρυξε πολύ σωστά ενώπιον του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών: “Ένα Σύμφωνο Ειρήνης, που θα καταστρέψει την ειρήνη, θα ήταν μια απάτη”!!

Εμείς, οι Γερμανοί, αναμένουμε μπροστά και πίσω από τα συρματοπλέγματα και τα παρατηρητήρια του Ulbricht, ότι οι σύμμαχοι μας-εάν δεν θέλουν να χάσουν το κύρος τους σε ολόκληρο τον κόσμο-θα υποστηρίξουν τα δίκαια αιτήματά μας. Ο Ελεύθερος Κόσμος και η δημοκρατία δεν μπορεί να νικήσουν με άλλον τρόπο.

Σελίδες 166-167 (περίληψη)

Άκρως εμπιστευτική σημείωση για τα πρακτικά από τον Σύνδεσμο Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου προς τον αντιπρόεδρο Student, από 3.4.1962. Αφορά σε σύσκεψη με τη συμμετοχή του Student, Engel και Neubauer, που έλαβε χώρα στις 2.4.1962, στην πόλη Μύνστερ.

Σελίδα 168 (περίληψη)

Επιστολή από τον Σύνδεσμο Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου (Engel) προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 9.4.1962.

Σελίδα 169 (περίληψη)

Απαντητική χειρόγραφη, δυσνόητης μορφής, επιστολή (βλπ σελ. 168) από τον Kurt Student προς τον πρόεδρο του Συνδέσμου Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, Engel.

Σελίδα 170 (περίληψη)

Επιστολή από τον Σύνδεσμο Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου (γραφείο πολιτιστικών) προς τον πρόεδρο του εν λόγω συνδέσμου (Engel), με ημερομηνία 25.3.1962. Αφορά στην πρόθεση έκδοσης βιβλίου έτους ή ημερολογίου.

Σελίδα 171 (περίληψη)

Αντίγραφο επιστολής από τον Engel προς στρατιωτική εφημερίδα, με ημερομηνία 24.3.1962. Αφορά σε διευκρίνιση σχετικά με τη διεθνή συνάντηση πρώην στρατιωτών στο Μόναχο.

Σελίδα 172 (περίληψη)

Άρθρο σε στρατιωτική εφημερίδα, από 7.4.1962. Αφορά στη διαμαρτυρία του Ιταλού πρέσβη αναφορικά με το επίσημο καλωσόρισμα αντιπροσωπίας του Νότιου Τιρόλου, στη διεθνή συνάντηση πρώην στρατιωτών στο Μόναχο.

Σελίδα 173 (περίληψη-μετάφραση)

Άρθρο (1) σε στρατιωτική εφημερίδα, με τον τίτλο « Οι σκαπανείς υπέρ της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των λαών».

(μετάφραση) Πιονέροι υπέρ της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των λαών.
Ο πρόεδρος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας ενώπιον της 3^{ης} Διεθνούς Συνάντησης Θυμάτων Πολέμου και Συμμετεχόντων στον Πόλεμο, στο Μόναχο.

Ο ομοσπονδιακός πρόεδρος Dr Heinrich Lübke πραγματοποίησε στη Διεθνή Συνάντηση Πρώην Στρατιωτών, στις 18 Μαρτίου στο Μόναχο, την παρακάτω ομιλία:

Αγαπητοί σύντροφοι!

Με ικανοποίηση και χαρά χαιρετίζω όλους τους γηγενείς και αλλοδαπούς καλεσμένους της 3^{ης} Διεθνούς Συνάντησης Θυμάτων Πολέμου και Πρώην Στρατιωτών, στην πρώτη αυτή συνάντηση, που λαμβάνει χώρα επί γερμανικού εδάφους και θα καταστεί ορόσημο στη δημιουργία μιας Ενωμένης Ευρώπης και ενός ειρηνικού κόσμου. Πολλοί από εσάς ερχόσαστε από χώρες, οι οποίες είχαν πολεμήσει και στους δύο παγκοσμίους πολέμους εναντίων της Γερμανίας. Το ό,τι βρίσκεστε σήμερα μαζί μας και μπορούμε να συνομιλήσουμε ανοιχτά και

ελεύθερα μεταξύ μας, αποδεικνύει, ότι επουλώνονται σταδιακά τα επακόλουθα ενός τρομακτικού παρελθόντος και όχι επειδή το έχουμε ξεχάσει ή θα μπορούσαμε να το ξεχνούσαμε, τη στιγμή που επρόκειτο-ακόμα και αν λαμβάνεται υπόψη μόνο το διάστημα μεταξύ 1939-45, για πενήντα πέντε εκατομμύρια ανθρώπους, που έπρεπε να θυσιάσουν τις ζωές τους. Όχι! Δεν επιτρέπεται και ούτε θέλουμε να ξεχάσουμε:

τους στρατιώτες, που έχασαν τη ζωή τους στα πεδία της μάχης,
τις γυναίκες, τα παιδιά, τους άνδρες και τους ηλικιωμένους, που έχασαν τις ζωές τους από τις βόμβες και τις φωτιές του εναέριου πολέμου,
τους αιχμάλωτους πολέμου, που υπέκυψαν στα στρατόπεδα από αρρώστιες ή την πείνα,
τους ανθρώπους, που έγιναν στην πατρίδα τους ή στον δρόμο της φυγής και της εκδίωξης θύματα του φυλετικού μίσους,
τους ανθρώπους, που δολοφονήθηκαν από φυλετικό μίσος,
τους έντιμους πνευματικούς, που οδηγήθηκαν στον θάνατο εξαιτίας των πολιτικών και θρησκευτικών τους πεποιθήσεων,
τους τραυματίες στρατιώτες και πολίτες, οι οποίοι ακόμα και σήμερα υποφέρουν από βαριάς μορφής βλάβες στην υγεία τους,
τη θλίψη και τον πόνο όλων των επιζώντων.

Όποιος δίνει στη συνάντησή μας τη σημασία ενός θριάμβου της λήθης, ερμηνεύει εντελώς λάθος την πρόθεση των διοργανωτών και των συμμετεχόντων. Το ερώτημα, που θέτουμε τώρα εδώ, είναι: Τι θα πράξουμε, εμείς που έχουμε επιβιώσει, για να δώσουμε ένα ιστορικό νόημα στη θυσία και στο θάνατο των πενήντα πέντε εκατομμυρίων ανθρώπων του Β' Παγκοσμίου Πολέμου; Γνωρίζουμε ίσως, ότι για να δώσουμε νόημα στον θάνατο και στον πόνο, θα πρέπει να συνειδητοποιήσουμε ότι ο Κύριος είναι υπεράνω της ζωής και του θανάτου. Το να φροντίσουμε όμως, οι εκατόμβες των θυμάτων να μην προκαλέσουν συνέπειες στην προσωπική μας ζωή και στο κοινωνικό- πολιτικό γίνεσθαι των λαών μας, είναι μια υποχρέωση, που μας έχει παραδοθεί από την πίστη στον άνθρωπο και το δεσμό αλληλεγγύης προς τους νεκρούς.

Οι ξένοι συμμετέχοντες θα πρέπει να αντιληφθούν, ότι το ερώτημα περί του νοήματος των δεινών του Β' Παγκοσμίου Πολέμου έχει τεθεί σε εμάς, τους Γερμανούς, κατά πολύ πιο αμεσότερα και πιο αμείλικτα, από ό,τι σε αυτούς. Οι λαοί, που αντιστάθηκαν με όλες τις δυνάμεις τους στην εξουσία του Χίτλερ, γνωρίζουν τον λόγο που υπέφεραν και πολέμησαν: δηλαδή, για την ελευθερία και την ανεξαρτησία τους. Ο λαός μας, όπου ένα τμήμα αυτού κακοποίησε και ένα άλλο κακοποιήθηκε, χρησιμοποιήθηκε ως εργαλείο ενός μανιακού και αναρωτήθηκε πολύ σοβαρά, εάν είναι συνένοχοι όσοι έθεσαν τις υψηλές αρετές γενναιότητας, εκπλήρωσης του καθήκοντος και αυτοθυσίας, στην υπηρεσία ενός «κακού» ζητήματος.

Είναι βέβαιο, ότι η απόλυτη πλειοψηφία των συμπατριωτών μας ήθελε να υπηρετήσει την πατρίδα τους και όχι τον Χίτλερ. Παρατηρήσαμε με μεγάλη οργή, ότι το όνομα της Γερμανίας λεκιάσθηκε με κακουργήματα και καλύφθηκε με όνειδος και ντροπή. Συνεπαρμένοι και διχασμένοι ανάμεσα στην αγάπη προς την πατρίδα μας και στην περιφρόνηση προς αυτούς, που ασκούν την εξουσία, βασιστήκαμε-με απόλυτη βεβαιότητα- στην ιδέα, ότι οι επερχόμενες γενιές θα μπορούν να διακρίνουν μάλιστα ανάμεσα στις απάνθρωπες πράξεις μιας μειοψηφίας και στην ανιδιοτελή θυσία της πλειοψηφίας. Γαντζωνόμαστε στην ελπίδα, ότι δεν θα μας αρνηθεί κάποιος μακροπρόθεσμα το σεβασμό.

Βοήθεια προς τους πληγέντες συντρόφους στο Αμβούργο από την πλημμύρα

Το ομοσπονδιακό συμβούλιο διέθεσε ένα ποσό για την οικονομική στήριξη των πληγέντων από την πλημμύρα συντρόφων στην περιοχή του Αμβούργου. Η Ένωση Αμβούργου προχώρησε στο αίτημα, να μοιρασθεί άμεσα η στήριξη στους συγκεκριμένους συντρόφους.

Ο αρχηγός του γαλλικού κινήματος αντίστασης στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, ο τωρινός πρόεδρος, στρατηγός de Gaulle, εξέφρασε, στο πλαίσιο της επίσημης επίσκεψης μου στο Παρίσι, αναφορικά με τους Γερμανούς στρατιώτες του Β' Παγκοσμίου Πολέμου: "Μολονότι μια κακή πολιτική οδηγεί στο έγκλημα και στην καταπίεση, η εκτίμηση, που έχουν κερδίσει οι θαρραλέοι, ανήκει στην ηθική κληρονομιά του ανθρώπινου είδους." Έτσι, θα πρέπει όλοι εμείς να εξετάσουμε, εάν οι νεκροί του Β' Παγκοσμίου Πολέμου θα συμφωνούσαν με τις πράξεις και σκέψεις μας. Ήταν η μοίρα τους ένα μάθημα για εμάς ή έχουμε προσπεράσει το θάνατό τους χωρίς να δώσουμε σημασία και χωρίς αίσθηση ευθύνης; Να διατηρήσουμε σε αυτούς, που ζημιώθηκαν από εμάς, την ισχύ της εθνικής νομοθεσίας, αναγνωρίζοντας τους συνεχώς ως επόπτες και δικαστές μεταξύ υμών; Μόνο υπό το πρίσμα αυτό, θα αποκτήσει σημασία η συμβίωση μας. Η συνάντηση των στρατιωτών, οι οποίοι πολέμησαν τότε, διακινδυνεύοντας τη ζωή τους και συναντιούνται σήμερα με αμοιβαίο σεβασμό, υποδηλώνει ότι και οι δύο παγκόσμιοι πόλεμοι μέσα στη δυστυχία που είχαν γεννήσει, είχαν επιδράσει επίσης θετικά. Σ' όλους αυτούς, που βίωσαν συνειδητά τούτο το τρομακτικό γεγονός, έχει ξυπνήσει η λαχτάρα για έναν καλύτερο, ειρηνικό και δίκαιο κόσμο. Έτσι, όπως οι πεσόντες όλων των εθνών έχουν συνδεθεί μεταξύ τους μέσω μιας κοινής μοίρας, εφόσον έγιναν όλοι αυτοί, κατά τον ίδιο τρόπο, θύματα ενός πολέμου, έτσι θέλουμε και εμείς, οι επιζώντες να γίνουμε ένα, θέλοντας από κοινού, να μην καταρρεύσει ποτέ πια ο κόσμος εξαιτίας του πολέμου και να μη βυθιστεί στο αίμα και τα δάκρυα. Η θέληση της βελτίωσης των δεσμών μεταξύ των λαών, θα πρέπει να μας παρακινήσει προ πάντων, να εγγυηθούμε για το δικαίωμα της αυτοδιάθεσης των λαών. Δεν επιτρέπεται, στον 20^ο αιώνα, να στερείται σε κανένα λαό το δικαίωμα αυτό. Στο σημείο αυτό θα πρέπει να προστεθεί ακόμα ο σεβασμός στους γειτονικούς λαούς και η θέληση για κατανόηση της διαφορετικής ιστορικής και πολιτισμικής τους παράδοσης. Οι εθνικοί Σύλλογοι Θυμάτων Πολέμου και Πρώην Στρατιωτών, που προέτρεψαν για τη συνάντηση τούτη στο Μόναχο, έχουν δράσει υποδειγματικά πάνω στον τομέα αυτόν. Έχουν καταστεί πioniέροι για την αμοιβαία κατανόηση των λαών, έχοντας στρέψει τη ματιά τους από τη φρίκη του παρελθόντος προς τις επιταγές του παρόντος και του μέλλοντος.

Η παγκόσμια ειρήνη απειλείται την τωρινή εποχή, κυρίως, από το σχέδιο των Κομμουνιστών να επιβάλλουν σε όλους τους λαούς τις αρχές του πολιτεύματος και της κοινωνίας τους. Η διατήρηση της βίαιης διαίρεσης της Γερμανίας, δεκαεπτά χρόνια μετά το τέλος του πολέμου, είναι επίσης μια συνέπεια της επιδίωξης τούτης. Οι Δυτικές Δυνάμεις έχουν καταβάλλει συνεχείς προσπάθειες, σε πολυάριθμες συσκέψεις της μεταπολεμικής εποχής, για τη βελτίωση των σχέσεων μεταξύ της Ανατολικής και Δυτικής Ευρώπης. Την πολιτική όμως, που έχει ως στόχο την τοποθέτηση εξαρτημένων κυβερνήσεων στη θέση των εκλεγμένων από τον λαό κυβερνήσεων, δεν μπορούμε και ούτε θέλουμε να την

αποδεχθούμε. Θα πρέπει να επιμείνουμε με θάρρος και αποφασιστικότητα στην απαίτηση μας για ελευθερία και αυτοδιάθεση. Μόνο τότε θα μπορέσουν οι Κομμουνιστές να σεβαστούν τα πιστεύω μας.

Ο Ισπανός φιλόσοφος Ortega y Gasset προσπάθησε να δώσει μια νέα σκοπιά του πολέμου και της ειρήνης. Έχει τονίσει, ότι ο συνηθισμένος τύπος του πασιφισμού ερμηνεύει τον πόλεμο ως μια άρρωστη έκφανση της ανθρώπινης συμπεριφοράς και θεωρεί εκ τούτου, ότι θα μπορούσε να αποφευχθεί. Θα καθίσταντο μόνο τότε δυνατό, εάν όλοι εμείς είμασταν έτοιμοι να δώσουμε όλη μας την ενέργεια για τη διατήρηση της ειρήνης, αυτό σημαίνει να βάλουμε σε λειτουργία όλες τις δυνάμεις του πνεύματος μας και να δραστηριοποιήσουμε στο μέγιστο τον αλτρουισμό μέσα μας, σε μεγαλύτερο βαθμό που θα χρειαζόνταν για τη διεξαγωγή ενός πολέμου.

Τούτη την ενεργή αντίληψη περί ειρήνης θέλουμε να υιοθετήσουμε. Μπροστά στα μάτια μας βρίσκεται η εικόνα του στρατιώτη, αυτόν που χρειάζεται κυρίως η εποχή μας. Στο στρατό εκείνων, που είναι αποφασισμένοι, να θέσουν όλες τις ενδογενείς και εξωγενείς προϋποθέσεις για την επίτευξη της ειρήνης, θα μπορεί ο καθένας να ενσωματωθεί, αδιάφορο εάν είναι στρατιώτης ή πολίτης, χωρίς τη διαφορά ηλικίας και φύλου. Εμείς επίσης, οι συμμετέχοντες στη συνάντηση στο Μόναχο, θέλουμε να θεωρηθούμε ως μέλη αυτού του στρατού, να προσφέρουμε εκεί τις υπηρεσίες μας και να ετοιμάσουμε τον δρόμο στους λαούς μας για την εγκαθίδρυση της πραγματικής ειρήνης, για τη συμφιλίωση και για ένα καλύτερο μέλλον.

Σελίδα 174 (περίληψη-μετάφραση)

Άρθρο στη γερμανική εφημερίδα Frankfurter Allgemeine Zeitung, με τον τίτλο «Νότιο Τιρολέζοι στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο».

(μετάφραση) Νότιο Τιρολέζοι στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο

Στην ενδιαφέρουσα κριτική σας για την ιταλική ταινία σχετικά με τη «Σφαγή της Αρδεατίνης» (F.A.Z, της 7. Μαρτίου) τονίσατε, ότι το χτύπημα στη Via Rasella, στρέφονταν εναντίων του Αστυνομικού Τάγματος «Bozen» αποτελούμενο από εξαναγκασμένους να υπηρετήσουν την αστυνομία Νότιοτιρολέζους. Σε τούτο, επιθυμώ να εκφράσω το παρακάτω, κάτι που δυστυχώς είναι ελάχιστα γνωστό: Στις δίκες εναντίον του πτέραρχου Maelzer, του στρατηγού Mackensen (Νοέμβριος 1946) και του στρατάρχη Kesselring (Φεβρουάριος 1947) έγινε γνωστό, ότι το συγκεκριμένο Αστυνομικό Τάγμα είχε τοποθετηθεί, κυρίως, για «πραγματοποίηση αντιποίνων», κάτι όμως που αρνήθηκε ο διοικητής του να εκτελέσει αυτή τη διαταγή και τούτο με την αιτιολογία της θρησκευτικής άποψης των ανδρών του. Ο συνταγματάρχης Kappler ανέφερε, ως μάρτυρας στην πρώτη δίκη: “ Προέκυψαν κάποιες δυσκολίες να βρεθούν οι απαραίτητοι στρατιώτες, για την πραγματοποίηση των αντιποίνων. Εκείνοι του αποδεκατισμένου από τις βόμβες τάγματος αρνήθηκαν.... ” (Corriere della Sera της 19^{ης} Νοεμβρίου 1946).

Ο Kappler στη δίκη του Kesselring: «Ο Kappler κατέθεσε, ότι ο Γερμανός διοικητής του τάγματος, που αρνήθηκε να πραγματοποιήσει την εκτέλεση, ανέφερε, ότι είχε στη μονάδα του βαθιά θρησκευόμενους, μεγάλους στην ηλικία και πολύ προληπτικούς άνδρες, κυρίως από μακρινές γερμανικές επαρχίες. ” («Basler Nachrichten», από 21 Φεβρουαρίου 1947)

Οι καταθέσεις τούτες κρίνονται ως ενδιαφέρουσες για το λόγο ό,τι από την ιταλική πλευρά, και κυρίως στη Σύσκεψη Ειρήνης στο Παρίσι, θεωρούνταν

πάντοτε, ότι τα Αστυνομικά Τάγματα των Νότιοτιρολέζων αποτελούνταν από εθελοντικά μέλη των SS, τα οποία επιδείκνυαν ιδιαίτερη βαναυσότητα. Στην πραγματικότητα, οι Νότιοτιρολέζοι είχαν εξαναγκαστεί να υπηρετήσουν στην αστυνομία και η ιδεολογική τους τοποθέτηση και κοσμοθεωρία προκύπτει από τη στάση τους κατόπιν της πραγματοποιημένης από τους Ρωμαίους απόπειρας δολοφονίας, παρακινούμενης από τους Κομμουνιστές, κατά την οποία έχασαν τη ζωή τους τριάντα δύο συμπατριώτες τους.

Σελίδες 175-176 (περίληψη)

Επιστολή από τον Kurt Student στον Oswald Engel, με ημερομηνία 10.5.1962. Αφορά στην αγανάκτηση του αποστολέα για τους χειρισμούς του παραλήπτη.

Σελίδα 177 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του Kurt Student στον συνταγματάρχη εν.α F. Haarde, με ημερομηνία 24.5.1962. Αφορά στη στάση αυτού αναφορικά με τον σύλλογο «VKD» (βλπ προηγούμενες επιστολές).

Σελίδες 178-181 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του F. Haarde στον Kurt Student, με ημερομηνία 15.5.1962. Αφορά στη στάση του παραλήπτη απέναντι στον σύλλογο «VKD» (βλπ προηγούμενες επιστολές).

Σελίδα 182-184 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του Kurt Student στον F. Haarde, με ημερομηνία 10.5.1962. Αφορά στη σχέση του αποστολέα με την «Ένωση Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας» και με άλλους στρατιωτικούς συλλόγους (καταγράφονται αυτοί).

Σελίδα 185 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του F. Haarde στον Kurt Student, με ημερομηνία 2.5.1962.

Σελίδες 186-191 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του F. Haarde στον O. Engel, με ημερομηνία 30.4.1962. Αφορά στους στρατιωτικούς συλλόγους (καταγράφονται αυτοί).

Σελίδες 192-199 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή της Ένωσης Μελών Πρώην 8ου Συντάγματος Τεθωρακισμένων (F.Haarde) στον Kurt Student, με ημερομηνία 24.4.1962. Αφορά στη στάση του αποστολέα απέναντι στον σύλλογο «VKD» και προς άλλους στρατιωτικούς συλλόγους.

Σελίδες 200-201 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή της Ένωσης Μελών Πρώην 8ου Συντάγματος Τεθωρακισμένων (F. Haarde) στο Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 27.2.1962. Αφορά στη συμμετοχή στους στρατιωτικούς συλλόγους.

Σελίδες 202-203 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή της Ένωσης Μελών Πρώην 8ου Συντάγματος Τεθωρακισμένων (F. Haarde) στο Σύλλογο Γερμανών Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 6.3.1962. Αφορά στη συμμετοχή στους στρατιωτικούς συλλόγους.

Σελίδα 204 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του Ernst Bartsch του «Συντάγματος Πεζικού List» στον συνταγματάρχη ε.α Haarde, με ημερομηνία 16.4.1962. Αφορά στη συνεργασία στρατιωτικών συλλόγων.

Σελίδα 205 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου στον συνταγματάρχη ε.α Haarde, με ημερομηνία 26.3.1962. Αφορά στην πρόθεση διοργάνωσης διάσκεψης των στρατιωτικών ενώσεων και συλλόγων.

Σελίδα 206 (περίληψη-μετάφραση)

Επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 10.10.1961. Η ίδια επιστολή περιέχεται στη σελίδα 165.

(μετάφραση) Αξιότιμε πρόεδρε!

Το παράθυρο των δυτικών κύκλων για την εγγύηση μιας μόνιμου χαρακτήρα ειρήνης και της ανεμπόδιστης εισόδου των Συμμάχων στο Βερολίνο, θα μπορεί να διασφαλιστεί με την παραχώρηση μιας εξ αναγκασμού ντε φάκτο αναγνώρισης του κομμουνιστικού καθεστώτος-τρόμου του Ulbricht. Τούτη η επιδίωξη προκαλεί εμάς τους Γερμανούς και τον ελεύθερο κόσμο, χωρίς τις πολιτικές διασυνδέσεις, να προβάλλουμε δυναμικά τις θέσεις μας, ως σύμμαχοι του σήμερα και όχι ως οι χαμένοι του χθες!

1) Θεωρούμε ότι το ζήτημα, που έχει διαμορφωθεί αναφορικά με τον δυτικό συνασπισμό, τη δυτικού τύπου δημοκρατία και την ειλικρινή θέση της ιδεολογίας των ανατολικών χωρών, είναι για εμάς πολύ σοβαρό.

2) Τι αναμένουμε τώρα από αυτό: Πίστη στη δημοκρατική μας αντίληψη για μια ειρηνικού χαρακτήρα επανένωση, σύμφωνα με το καθεστώς των συνόρων της Γερμανίας του 1937.

3) Μια «αδύναμη πολιτική» θα αποτελέσει μια προδοσία- στο παρά ένα-προς τούτο το θετικής κατεύθυνσης και δίκαιο ζήτημα.

4) Ως γνώστες της νοοτροπίας των μπολσεβίκων, προειδοποιούμε, δίδοντας σε αυτό ιδιαίτερη έμφαση, για την ενδεχόμενη μη τήρηση των υποσχέσεων τους. Για τον Χρυστόφ έχουν οι συνθήκες αξία, μόνο στα χαρτιά. Τα βαμμένα με αίμα χέρια του (βλπ Κορέα, Ουγγαρία) απλώνονται την ώρα τούτη στο Δυτικό Βερολίνο, στη Δυτική Γερμανία και στον Ελεύθερο Κόσμο. Θα σεβαστεί μόνο μια ατσάλινη γροθιά μπροστά από το πρόσωπο του.

5) Εκ τούτου, θα ήταν αρκετό για τον Χρυστόφ να πάρει το σκληρότερο μάθημα.

6) Οι συνέπειες αφορούν όχι μόνο όλο συνολικά τον γερμανικό λαό, αλλά και τον Ελεύθερο Κόσμο, επειδή έχουν δοθεί ήδη πολλές παραχωρήσεις.

7) Οι δεκαεπτά εκατομμύρια Γερμανοί στη Ζώνη δεν είναι σε καμία περίπτωση ένας αποικιακός λαός και δεν θα γίνουν η μπάλα νωθρών πολιτικών συμφωνιών.

8) Στο λάβαρο με το σφυροδρέπανο βρίσκεται η ιδέα της κυρίευσης του κόσμου.

9) Ο πρόεδρος Κέννεντυ διακήρυξε πολύ σωστά ενώπιον του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών: “ Ένα Σύμφωνο Ειρήνης, που θα καταστρέψει την ειρήνη, θα ήταν μια απάτη”!!

Εμείς, οι Γερμανοί, αναμένουμε μπροστά και πίσω από τα συρματοπλέγματα και τα παρατηρητήρια του Ulbricht, ότι οι σύμμαχοι μας-εάν δεν θέλουν να χάσουν το κύρος τους σε ολόκληρο τον κόσμο-θα υποστηρίξουν τα δίκαια αιτήματά μας. Ο Ελεύθερος Κόσμος και η δημοκρατία δεν μπορεί να νικήσουν με άλλον τρόπο.

Σελίδα 207 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 9.3.1962. Αφορά στη δομή και στις προθέσεις της εν λόγω Ένωσης.

Σελίδα 208 (περίληψη)

Εμπιστευτική επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 22.3.1962. Αφορά στο ταξίδι της εν λόγω ένωσης προς το Βερολίνο και στο πρόγραμμα τούτης.

Σελίδα 209 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή του Kurt Student στον F. Haarde, με ημερομηνία 5.4.1962. Αφορά στη στάση του παραλήπτη προς την Ένωση Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου.

Σελίδες 210-211 (περίληψη)

Επιστολή της Ένωσης Μελών Πρώην 8ου Συντάγματος Τεθωρακισμένων (F.Haarde) προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 19.3.1962. Αφορά στην επιστολή του καταστατικού της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου στην εν λόγω Ένωση και στις πληροφορίες περί της δράσης αυτής.

Σελίδα 212 (περίληψη)

Επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου προς τον συνταγματάρχη Lindow, με ημερομηνία 8.2.1962. Αφορά στην πληροφόρηση του αποστολέα αναφορικά με την ύπαρξη της εν λόγω Ένωσης.

Σελίδες 213-214 (περίληψη)

Χειρόγραφο, δυσνόητη επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 31.3.1962.

Σελίδες 215-216 (περίληψη)

Επιστολή από την Ομάδα Εργασίας για τα Συνδικάτα και τους Παραδοσιακούς Συλλόγους προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 28.3.1962. Αφορά στη σχέση του αντιπετάρχου ε.α με την Ένωση Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου.

Σελίδες 217-219 (περίληψη)

Αντίγραφο εγγράφου της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου, με ημερομηνία 22.3.1962. Αναφέρεται στη συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου της εν λόγω Ένωσης και στη λήψη αποφάσεων.

Σελίδα 220 (περίληψη)

Επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 19.2.1962. Αφορά στην τήρηση των παραδόσεων του στρατού.

Σελίδα 221 (περίληψη)

Επιστολή της Ένωσης Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου προς τον συνταγματάρχη Lindow, με ημερομηνία 8.2.1962. Ίδια επιστολή της σελίδας 212.

Σελίδες 222-223 (περίληψη)

Επιστολή προς την Ένωση Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου. Περιλαμβάνει έγγραφο προς συμπλήρωση και διευθύνσεις.

Σελίδες 224-225 (περίληψη)

Πρόκληση προς τον αντιπτέραρχο ε.α Kurt Student, για τη συμμετοχή αυτού στο ετήσιο συνέδριο (1962) του Ιδρύματος για τη Γερμανική Επιστήμη.

Σελίδα 226 (περίληψη)

Επιστολή προς την Ένωση Αγωνιστών και Επιζώντων Πολέμου. Περιλαμβάνει το ίδιο έγγραφο προς συμπλήρωση (χωρίς την παράθεση διευθύνσεων).

Σελίδες 227-228 (περίληψη)

Επιστολή-με συνημμένο από 23.2- της Ένωσης Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 26.2.1962. Αφορά στην πραγματοποίηση κύκλου σεμιναρίων.

Σελίδα 229 (περίληψη)

Αντίγραφο επιστολής της Ένωσης Μελών Πολεμικής Αεροπορίας, με ημερομηνία 24.2.1962. Αφορά στα αποτελέσματα σεμιναρίου και στα σχόλια αυτού.

Σελίδα 230 (περίληψη)

Εναρκτήρια ομιλία στρατιωτικού ιερέα ε.α. Αφορά στην ετήσια συγκέντρωση του Σοσιαλδημοκρατικού Κόμματος Γερμανίας, στις 30.9.1962.

Σελίδα 231 (περίληψη)

Επιστολή της Ένωσης του Σώματος Τεθωρακισμένων Αλεξιπτωτιστών «Hermann Goering» προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 27.1.1962. Αφορά στην αξιολόγηση συνεδρίου στο Mahlem.

Σελίδες 232-233 (περίληψη)

Αντίγραφο απαντητικής επιστολής από το Ταμείο Οικονομικών της ομοσπονδιακής κυβέρνησης προς πρώην μέλος του γερμανικού στρατού (Heinz Simon) , με ημερομηνία 27.1.1962. Αφορά στις απαντήσεις ερωτημάτων αυτού, περί στρατιωτικών ζητημάτων.

Σελίδα 234 (περίληψη)

Τρία (3) άρθρα σε γερμανική εφημερίδα, καταγράφοντας τις χρονολογίες 1960 και 1962.

Σελίδες 235-237 (περίληψη)

Επιστολή-με συνημμένο- από την Ένωση Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 16.2.1962. Αφορά στην αποστολή αντίγραφου επιστολής προς το Υπουργείο Εθνικής Αμύνης, ταγματάρχη Schwarz, αναφορικά με τη διεξαγωγή κύκλου στρατιωτικών σεμιναρίων.

Σελίδες 238-239 (περίληψη)

Αντίγραφο εγγράφου-με συνημμένο- από το Υπουργείο Εθνικής Αμύνης προς την Ένωση Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, με ημερομηνία 14.2.1962. Αφορά στην αποστολή φυλλαδίου αναφορικά με τον αριθμό των υφισταμένων στρατιωτικών συλλόγων και λίστας συμπλήρωσης αυτών.

Σελίδα 240 (περίληψη)

Χειρόγραφο, δυσνόητη επιστολή του αντιπτεράρχου ε.α, Walter Somme προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 11.5.1961.

Σελίδες 241-242 (περίληψη)

Δύο (2) στρατιωτικές επιστολές προς την Ένωση Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας, αναφορικά με την εύρεση διευθύνσεων πρώην μελών Γερμανικού Συντάγματος Πεζικού (η πρώτη) και η δεύτερη, από 28.7.1961, σχετικά με την εύρεση διεύθυνσης Συλλόγου της Πολεμικής Αεροπορίας.

Σελίδες 243-245 (περίληψη)

Επιστολή-με δυο συνημμένα- από την Ένωση Στρατιωτών Μετώπου «Der Stahlhelm» προς τον αντιπτεράρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 21.5.1959. Αφορά στη στάση αυτής αναφορικά με τη «δίκη Ramcke».

Σελίδα 246 (περίληψη)

Χειρόγραφο, δυσνόητη επιστολή από συνταξιούχο πάστορα προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 19.2.1962.

Σελίδα 247 (περίληψη)

Επιστολή από Σύλλογο της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας προς τον αντιπτεράρχο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία. 30.1.1962. Αφορά στις ευχαριστίες αυτού για τη διοργάνωση του κύκλου στρατιωτικών σεμιναρίων στο Mahlem.

Σελίδες 248-250 (περίληψη)

Απαντητική επιστολή προς τον Kurt Student, με ημερομηνία 26.1.1962.

Σελίδα 251 (περίληψη)

Άρθρο σε γερμανική εφημερίδα, από 10.2.1962. Αφορά στην ποινική δίωξη εναντίων του πρώην αντιστράτηγου Lammerding.

Σελίδες 252-253 (περίληψη)

Έγγραφο από το Υπουργείο Εθνικής Αμύνης, με ημερομηνία 10.1.1962. Περιλαμβάνει το πρόγραμμα στρατιωτικοπολιτικών σεμιναρίων από 14-20.1.1962, στο Mahlem.

Σελίδες 254-256 (περίληψη)

Έγγραφο της ομοσπονδιακής Υπηρεσίας για την Προστασία των Πολιτών, με ημερομηνία 10.12.1961. Αφορά στα μέτρα προστασίας του άμαχου πληθυσμού από αεροπορικές, ραδιενεργείς και βιολογικές επιθέσεις.

Σελίδες 257-258 (περίληψη)

Έγγραφο από την Ένωση Μελών της Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας προς τον πρόεδρο της, αντιπρόεδρο ε.α Kurt Student, με ημερομηνία 19.2.1961. Αφορά στην αποστολή λίστας συμμετεχόντων και προτάσεις αναφορικά με τον κύκλο σεμιναρίων στο Mahlem.

Σελίδες 259-265 (περίληψη)

Εννέα (9) αντίγραφα επιστολών οικονομικού χαρακτήρα . Η πρώτη από την Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας προς τον πρόεδρο της Ένωσης Γερμανών Αλεξιπτωτιστών, από 19.8.1960. Η δεύτερη από την Ένωση Γερμανών Αλεξιπτωτιστών προς την Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας, με ημερομηνία 23.8.1960. Η τρίτη από την Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας προς τον σμήναρχο ε.α Boehmler, από 25.8.1960. Η τέταρτη και πέμπτη από την Ένωση Μελών Πολεμικής Αεροπορίας προς την Ένωση Γερμανών Αλεξιπτωτιστών, με ημερομηνίες 9.12.1960 και 9.2.1961. Η έκτη και έβδομη από την Ένωση Μελών Γερμανικής Αεροπορίας προς τον σμήναρχο ε.α R.Boehmler, από 27.11.1962 και προς την Ένωση Γερμανών Αλεξιπτωτιστών, με ημερομηνία 29.1.1963. Η ογδόη από την Ένωση Γερμανών Αλεξιπτωτιστών προς τον κεντρικό γραμματέα της Ένωσης Μελών Γερμανικής Αεροπορίας, από 17.11.1963. Η ένατη από την Ένωση Μελών Γερμανικής Πολεμικής Αεροπορίας προς τον επικεφαλής της Ένωσης Γερμανών Αλεξιπτωτιστών, με ημερομηνία 4.6.1963.